



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

**GEOTOPO**  
 ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟ ΚΑΙ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΟ  
 ΑΝΑΦΕΡΕΣ, ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ & ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ  
 ΣΥΝΤΑΞΗ & ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
 (ΜΕΛΕΤΗ | ΕΠΙΒΛΕΨΗ | ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ)  
 ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ  
 Τ. : 27360 33293  
 ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ  
 Τ. : 27360 37209  
 ΝΕΑ ΙΟΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ  
 Τ. : 210 2710991  
 Κ. : 6932 636746  
 info@geotopo.gr, www.geotopo.gr

ΠΛΗΡΩΜΕΝΟ  
 ΤΕΛΟΣ  
 ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
 ΚΕΝΤΡΑ  
 66300988  
 Κωδικός: 2930

ΕΤΟΣ 33ο  
 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 356  
 ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2020

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ  
 e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## Η επέλαση της επιδημίας Φόβοι, παρενέργειες, προοπτικές

ΟΥΤΕ στα χειρότερα όνειρά μας ή στους πλέον κακούς εφιάλτες μας περιμέναμε λίγο πριν από το φετινό Πάσχα να ασχολούμαστε με κάτι άλλο εκτός από τα συνήθη, Δασικό, Συγκοινωνιακό και όλα άλλα από αυτά που μας απασχολούν συνήθως. Τώρα, εν ριπή οφθαλμού, όλα τα άλλα προβλήματα τέθηκαν στο περιθώριο της συζήτησης στα καφενεία και έμεινε μόνο που συζητείται, η επιδημία. Αν και «χάθηκαν»

και τα καφενεία, καθώς έκλεισαν και αυτά στα πλαίσια των προληπτικών μέτρων για τον κορωνοϊό και

αυτά θα συνεχίσουν να λειτουργούν, τουλάχιστον όπως τα ξέραμε. Εκείνο που εκ πρώτης όψεως διαπι-

μηχανισμούς ακόμα και των προηγμένων κρατών και να επεκτείνεται με ταχύτητα σχεδόν σε όλα τα κράτη του κόσμου σπέρνοντας το θάνατο και το φόβο. Και να μην τη στιγμή που γράφονται οι γραμμές αυτές υπάρχουν πολλοί που ισχυρίζονται ότι υπάρχουν άλλες ασθένειες που σκοτώνουν πολύ περισσότερους, όμως ο μέγιστος φόβος των επιστημόνων είναι ότι η ραγδαία μετάδοση της νόσου μπορεί να επιδεινώσει την κατάσταση από τη μια στιγμή στην άλλη. Έτσι, ακόμη και χώρες που είχαν προσεγγίσει το θέμα διαφορετικά στην αρχή (π.χ. «ανοσία της αγέλης» στη Μ. Βρετανία) έκαναν γρήγορα όπισθεν όταν διαπίστωσαν ότι ο κίνδυνος χιλιάδων θανάτων δεν ήταν απίθανος. Εδώ οφείλουμε να κάνουμε μία ιστορική αναφορά στις επιδημίες, αφού η γενιά μας, αλλά και μερικές γενιές πριν απ' αυτήν, δεν έζησαν ποτέ μία. Η τελευταία μεγάλη επιδημία ήταν στον 20ό αι. η λεγόμενη «Ισπανική» γρίπη, η οποία ξέσπασε στο τέλος του Α' Παγκοσμίου Πολέμου (1918) και έστειλε στον τάφο δεκάδες εκατομμύρια ανθρώπων (με μετριοτέρους υπολογισμούς γύρω στα 22 και ανώτερο αναφερόμενο αριθμό 110εκ). Και τότε η επιδημία ήρθε από την Ανατολή, όπως και η ονομασθείσα Ασιατική γρίπη του 1957 και η γρίπη του Χονγκ-Κονγκ του 1968 που μεταδόθηκε ταχύτατα και έδωσε την

αφορμή στους επιστήμονες να εισηγηθούν τα εμβόλια ως μέσο προστασίας του πληθυσμού, όπως είχε γίνει ενωρίτερα με άλλες ασθένειες που μάστιζαν την ανθρωπότητα (ευλογιά, ιλαρά, πολιομυελίτιδα κλπ). Αν προσθέσουμε στη σύντομη αυτή ιστορική αναδρομή τη μεγάλη επιδημία πανώλης του 1347 όλες αυτές ξεκίνησαν από την Ανατολή και αυτή ειδικά που αφάνισε τον 1/3 του πληθυσμού στην Ευρώπη, αναφέρεται ότι ξεκίνησε επίσης από την Κίνα. Στην επιδημία του κορωνοϊού σήμερα, που ξεκίνησε πάλι από την Κίνα, φαίνεται να πλήττονται περισσότερο οι προηγμένες χώρες, πολλών εκ των οποίων δοκιμάζονται ήδη τα συστήματα υγείας (Ιταλία, Ελβετία, Ιαπωνία, Μ. Βρετανία).

Όσον αφορά τα μέτρα που ελήφθησαν στη χώρα μας, είναι ήδη γνωστά και, εκτός από το στόχο να προστατευθεί ο πληθυσμός από την επιδημία, έχουν και την προστασία των εργαζομένων, καθώς είναι βέβαιο ότι θα δοκιμασθούν σφοδρά η παραγωγή και η οικονομία με μεγάλο χαμένο τον τουρισμό στην περίπτωση που το θρήνα δεν ιθυσθευθεί σύντομα. Αν παραβλέψουμε όλες τις θεωρίες συνωμοσίας που βρίσκουν πάντα πρόσφορο έδαφος σε αντίστοιχες περιπτώσεις, ειδικά τώρα με τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης, θα δούμε ότι η χώρα μας, καί-

στη σελ. 6



Η εικόνα των αγίων Θεοδώρου (Κυθήρων) και Ρόκκου με τους δύο αγίους, Ορθόδοξο και Καθολικό, να προστατεύουν το νησί των Κυθήρων από τις επιδημίες, όπως δημοσιεύεται στην αναφερόμενη (βλ. σελ. 8) μελέτη της κυρίας Πατραμάνη και προέρχεται από αντίστοιχη μελέτη της κυρίας Ελένης Γκίνη-Τσοφοπούλου με τίτλο «Σκόλια σε εικόνα από ναό του Κάστρου της Χώρας Κυθήρων» στο Αρχαιολογικό Δελτίο, τ. 44-46, Αθήνα, 1996. (Σήμερα η εικόνα βρίσκεται στο ναό του Εσταυρωμένου στη Χώρα)

οι όποιες συζητήσεις περιορίζονται στα τηλέφωνα και στο διαδίκτυο και να δούμε και πόσο καιρό και

στώνει ένας παρατηρήτης είναι ότι η επιδημία αυτή φάνηκε να βρίσκεται απροετοίμαστους τους κρατικούς

### Κυθηραϊκά

**ΠΟΛΕΣ** φορές τα τελευταία χρόνια, αλλά και παλαιότερα, αντιμετωπίζουμε την προκατάληψη για σειρά θεμάτων, τα οποία θίγουμε και τα οποία αφορούν το νησί μας. Θέματα, τα οποία έπρεπε να συζητούνται με νηφαλιότητα και με υπευθυνότητα περνούν γρήγορα στη σφαίρα της συνομωσιολογίας, της παραδοξολογίας και της διαστρέβλωσης των πραγμάτων. Άλλοι το κάνουν εκ συστήματος, οπότε γι' αυτές τις περιπτώσεις δεν υπάρχει θεραπεία και τις παρακάμπτουμε. Πάμε παρακάτω. Άλλοι είναι καλής πίστωσης άνθρωποι, νομίζουν ότι οι θέσεις τους είναι οι πλέον σωστές, αλλά από μία παραξενιά, δεν ψάχνονται να ενημερωθούν και για την άλλη άποψη, αλλά εμμένουν στη δική τους χωρίς παράλληλα να αναζητούν το διάλογο, αλλά τον κάνουν ουσιαστικά με τον εαυτό τους, δηλαδή ένα περιορισμένο κύκλο με τις ίδιες απόψεις για να μην εισχωρήσουν αυτοί που δεν συμφωνούν, έχουν αντιρρήσεις ή ψάχνονται γενικά. Είναι κάτι σαν τις χριστιανικές σχέτες αιρετικών, που ξεκινούσαν από αμφισβήτηση, αλλά, λόγω των αντιδράσεων από τους «ορθόδοξους» κατέληγαν στην περιχαράκωση, στην αντίδραση και στο τέλος στο φανατισμό. Αυτοί, στην αρχική φάση των συζητήσεων, μπορεί και να καταλάβουν και τις θέσεις και των άλλων πλευρών, αλλά, αν πάνε στο επόμενο στάδιο καταλήγουν περίπου σαν τους...Ιεχωβάδες. Ευγενείς, αλλά

στη σελ. 11

## Δασικοί χάρτες: Η υπόθεση της Εγχωρίου, οι αντιδράσεις και η νομοθετική προσπάθεια να λυθούν τα προβλήματα

ΤΕΡΑΣΤΙΟ θέμα προέκυψε το Φεβρουάριο με την διαπίστωση αδυναμίας σύνταξης συμβολαίων μεταβίβασης αγροτεμαχίων σε μεγάλο μέρος του νησιού, καθώς αυτά βρισκόταν μέσα σε εκτάσεις, που είχαν γίνει προσφυγές/αντιρρήσεις για τους δασικούς χάρτες και οι οποίες δεν είχαν εκδικασθεί ακόμη και ουδείς γνωρίζει πότε θα γίνει αυτό. Μάλιστα τις περισσότερες (σχεδόν το σύνολο) των αντιρρήσεων είχαν γίνει από την Εγχώριο και καταλάμβαναν χιλιάδες στρέμματα μέσα στα οποία βρισκόταν ιδιοκτησίες, καθαρές από δασικά, που δεν μπορούσαν να μεταβιβασθούν. Παρακάτω θα δούμε το θέμα διεξοδικά έπειτα από σχετική έρευνα που κάναμε, αφού πρώτα δώσουμε και μία εξήγηση γιατί δεν ασχοληθήκαμε ενωρίτερα. Απλούστατα, γιατί το θέμα

μάθαμε από φίλο στα μέσα Φεβρουαρίου, ο οποίος μας ανέφερε ότι θα μας δώσουν λεπτομέρειες, κάτι που δεν έγινε ακόμα! Μέχρι τότε ουδείς μας είχε αναφέρει κάτι και μάλλον ουδείς είχε αντιληφθεί το παραμικρό. Στο περασμένο φύλλο μας, πάντως, γράφαμε λίγα πράγματα αναμένοντας τις πληροφορίες που μας είχαν πει και μετά από δημοσιεύματα στον Αθηναϊκό τύπο, καθώς το πρόβλημα ήταν έντονο σε όλη σχεδόν την Ελλάδα. Ας το δούμε αναλυτικά:

Σύμφωνα με το νόμο για τους δασικούς χάρτες, σε περιοχές που είχαν υποβληθεί αντιρρήσεις αναστέλλονταν η κατάρτιση συμβάσεων μεταβίβασης μέχρι να αποφανθούν οι επιτροπές αντιρρήσεων για το δασικό ή μη χαρακτήρα τους. Στα Κύθηρα, εκτός από τους ιδιώτες που υπέβαλαν αντιρρήσεις το ίδιο

έκανε και η Εγχώριος για τις περιοχές που είχε ιδιοκτησιακά δικαιώματα, κάτι ασφαλώς που είχε κάθε

δικαίωμα να κάνει, ίσως δε και υποχρέωση, αφού αν έχανε αυτές

στη σελ. 10

**tsirigo fm** LIVE  
 η φωνή των Κυθήρων  
 σ'όλο τον κόσμο!  
[www.tsirigofm.gr](http://www.tsirigofm.gr)

**MALTEZOS** 40 ΧΡΟΝΙΑ  
 Ηλιακοί από 610€  
 Εξ. Συνεργάτης Κυθήρων: Γκουβούσης Αναστάσιος

**Τοπογραφικές Εργασίες**  
 Ιωάννης Τραβασάρος  
 Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.  
 Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:  
 • για Κτηματολόγιο,  
 • μεταβιβάσεις,  
 • συμβόλαια  
 Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100  
 κιν.: 6946510537, τηλ./fax: 2736038031, e-mail: gianmtr@yahoo.gr

**insurance now.gr**  
 Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€/μήνα  
 Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€/έτος  
 Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβάδι 27360.31160

**Γεννήσεις**

Γέννησε στις 5 Φεβρουαρίου στο ΙΑΣΩ διδυμα, αγόρι και κορίτσι, η **Πέγκυ Δημ. Τζάννη-Ευσταθίου**.

Γέννησε στις 12 Μαρτίου στο ΡΕΑ αγοράκι η **Κατερίνα Βρ. Κυπριώτη, σύζ. Στράτου Αποστολάκου**.

Γέννησε στις 12 Μαρτίου στο Εδιμβούργο διδυμα αγοράκια η **Καλή Γρ. Ανδρονίκου, σύζ. Μιχ. Τσαρδάκα**.

Να τους ζήσουν

**Θάνατοι**

Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 81 ετών και κηδεύτηκε από τον Εσταυρωμένο στη Χώρα στις 7 Μαρτίου η **Ελένη Καραμπίνη** (το γ. Φραγκ. Λουράντου). Στην κόρη της Σοφία και την αδελφή της Αρετή θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στο Τζάννειο στον Πειραιά στις 13 Μαρτίου σε ηλικία 84 ετών κηδεύτηκε από την Αγία Πελαγία και ενταφιάστηκε στην Παναγία Δέσποινα η **Μαρία χήρα Αθ. Χαρχαλάκη**. Στο γιο της, Δήμαρχο Κυθήρων, Ευστράτιο Χαρχαλάκη, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 21 Μαρτίου σε ηλικία 97 ετών η **Μάχη, χήρα Κωνστ. Κομπνού** και κηδεύτηκε στην Αγία Ελέσα. Στο γιο της Γιώργο (Ζορμπά), Αντιδήμαρχο Κυθήρων, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στην Αθήνα στις 26 Μαρτίου, σε ηλικία 89 ετών ο συντ. δάσκαλος **Παναγιώτης Ν. Λεονταίνης** κηδεύτηκε από την Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου και ετάφη στο Α' Νεκροταφείο Αθηνών. Στα παιδιά του, Νίκο και Μαρία, οικογενειακά, και τ' αδελφια του, θερμά συλλυπητήρια..

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΣΕΛ 11 & 14

**Τσεμινίδης Παρακευάς, Χειρουργός, "τύχη αγαθή" για τα Κύθηρα.**

Θεωρώ υποχρέωσή μου να αναφερθώ και να ευχαριστήσω τον εξαιρετικό επιστήμονα, χειρουργό, αλλά πάνω απ' όλα άνθρωπο, Τσεμινίδη Παρακευά, που για δέκα περίπου χρόνια εξυπηρετεί άοκνα, και με αγάπη στο λειτούργημα που κάνει, τον κάθε Κυθήριο και μη, στο Νοσοκομείο Κυθήρων!

Επίσης την πολύ ευγενική και πολύτιμη βοήθό του, ασκούμενη

χειρουργό Γραλίστα Παναγιώτα.

Ζητώ συγγνώμη τους από τους υπόλοιπους Ιατρούς, τη διευθύση και το προσωπικό του νοσοκομείου, οι οποίοι, κατά γενική ομολογία είναι εξαιρετικοί, που δεν αναφέρομαι προσωπικά στον καθέναν από αυτούς. Απλά δεν έτυχε να... "πέσω στην ανάγκη τους"!

**Ανδρέας Λουράντος - Κονταράτος**

**Νεκρολογία στην Ελένη Καραμπίνη**

«Ως χαριέν εστ' άνθρωπος όταν άνθρωπος η», πόσο χαριτωμένος ευτυχισμένος είναι ο άνθρωπος όταν είναι άνθρωπος.

Αυτό το απόφθεγμα, άριστο δίδαγμα της προγονικής σοφίας, απλό στη διατύπωση, αλλά τόσο σοφό στη σύλληψη ελέχθη από τον αρχαίο ποιητή Μένανδρο και νομίζω είναι κάτι που ταιριάζει στον άνθρωπο που συγκεντρωθήκαμε σήμερα να τιμήσουμε

Αυτή η γυναίκα που αγαπήθηκε πολύ από την μικρή μας κοινωνία και αυτό της έδινε τόση χαρά, ήταν απ' αυτούς τους ωραίους τύπους που βγαίνουν από το στενό περιγύρο του εαυτού τους, αγωνίζονται αθόρυβα, διακριτικά στη ζωή με όλες τους τις δυνάμεις προσφέροντας τα περισσότερα για τους άλλους και τα ελάχιστα για τον εαυτό τους.

Ήταν απ' αυτούς τους ανθρώπους που δείχνουν έμπρακτα το σεβασμό τους για τους άλλους σε όλους τους τομείς της δραστηριότητας, κάνουν εκείνα που πρέπει, γιατί είναι συνεπείς με

την ηθική τους συνείδηση χωρίς να ζητούν ανταμοιβή, γιατί εμπνέονται από υψηλά ιδανικά και υπέρτατες αξίες.

Αυτό το φτωχό κορίτσι που έφυγε από τα Κύθηρα για να πέσει στην πιο σκληρή βιοπάλη, χωρίς γογγυσμό, χωρίς να παραπονεθεί στο Θεό και στους ανθρώπους, χωρίς τίλους σπουδών, αλλά με ανεξάντλητα ψυχικά εφόδια, με ήθος, υπομονή, αξιοπρέπεια, τιμιότητα και απέραντη αγάπη και θυσία για το συνάνθρωπο, έστω κι αν δεν το άξιζε.

Ελένη, σε αποχαιρετούμε με πολλή αγάπη. Θα σε θυμόμαστε σαν ένα ξεχωριστό άνθρωπο. Μας δίδαξες πολλά. Την εργατικότητα, την πίστη, τη θυσία την προσφορά σε δίκαιους και αδίκους. Αιώνια η μνήμη σου!

**Ελένη Χάρου-Κορωναίου**

**ΜΑΧΗ ΚΟΜΗΝΟΥ  
Μια γυναίκα που ήξερε να αγαπά**

Όταν πληροφορήθηκα πως η συμπατριώτισσα μας Μάχη Κομπνού έφυγε για το ταξίδι χωρίς γυρισμό, στενοχωρήθηκα πολύ γιατί πιστεύω πως χάσαμε ένα καλό κύτταρο της κοινωνίας μας ανεξάρτητα από την μεγάλη ηλικία της και τα προβλήματα υγείας της.

Ήταν ανάμεσα από τους πολλούς ανθρώπους που γνώρισα στα Κύθηρα και που για μένα ξεχώριζε για την ευγένειά της, την γλυκύτητά της και προ πάντων για τις απλές, ανθρώπινες ποιητικές συζητήσεις που κάναμε όταν βρισκόμασταν στο Μοναστήρι της Αγίας Ελέσσας. Ειδικά όταν αναφερόταν στην οικογένειά της και κυρίως στον άντρα της καταλάβαινα πως είχα να κάμω με μια γυναίκα που ήξερε να αγαπά.

Από την άλλη πλευρά πιστεύω κατά βάθος πως η ψυχή της Μάχης πρέπει να είναι πολύ ευχαριστημένη γιατί επιτέλους θα σμίξει με αυτήν του αγαπημένου της συζύγου Κώστα που τον λάτρευε.

Όσο ζω, αξέχαστα θα μου μείνουν τα λόγια που μου είπε όταν πήγα να την συλλυπηθώ τότε που έχασε τον Κώστα της:

«Νίνα μου, όσα τα χρόνια και αν περνούσαν και όσο γερούσαμε, τόσο αισθανόμασταν πιο ερωτευμένοι ο ένας με τον άλλον».

Ας είναι αναπαυμένες οι ψυχούλες τους.

Εκφράζω τα πιο θερμά μου συλλυπητήρια στον γιό τους Γιώργο και στην οικογένειά του. Να μη ξεχνάμε αυτά που είπε ο ποιητής μας Ουράνης, πως όταν θυμόμαστε αυτούς που μας έφυγαν να είναι σαν να τους έχουμε δίπλα μας.

**Νίνα Παπαναστασίου-Λουράντου**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ**

Από τα βάθη της καρδιάς μου θέλω να ευχαριστήσω τα άτομα που ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμά μου να βοηθήσουν για την επισκευή του κελιού της Παναγίας Οδηγήτριας. (Και ο αγώνας συνεχίζεται) Τα άτομα αυτά είναι: Τριάχη Ιωάννη, Μαρία Καλοκαιρινού-Χάρου, Σαμίου Σταματική, Βέζου Δέσποινα, Θόδωρο Χλαμπέα, Βασίλη Πετρόχειλο - Φαρμακείο, Ρούλα Βαλλιανάντου εις μνήμη Γεωργίου, Άννα Λουραντού-Σάββα, Μαίρη Λεονταίνης, Ιωάννης Καλλίγερος, Γεώργιος Δρακάκης, Πόπη Μαρέντη, Ρίτα Φατσέα, Σεμιτέλος Κοσμάς, Σταματίνα Κασιμάτη -φούρνος, Σύλβια Κασιμάτη, Άννα Λευθέρη, Δέσποινα Φατσέα, Φρόσω Κασιμάτη, Εριφύλη Δρακάκη, Μαρία Κασιμάτη-οδοντογιατρός, Θεόφιλος Λυριστής, Μαρία Παρασκευαΐδου (Πειραιώς), Γρηγορία Χάρου. Ειρήνη Κασιμάτη (φούρνος) Παναγιώτης Μαίρη Κασιμάτη, Γρηγορία Γιαννιώτη, Γιώργος Κομπνός (Ζορμπάς), Μαρία Δαπόντε.

**Χρυσούλα Ριζομάρκου**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ  
ΔΩΡΕΑΣ**

Το Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού & Ανάπτυξης εκφράζει τις ευχαριστίες του στον Ίδρυτή του Ιδρύματος, κ. **Γιώργο Ι. Κασιμάτη**, για το ποσό των 3.000€ που κατέθεσε στη μνήμη της Βασιλικής (Κούλας) Νικολαΐδου, για τα πενήντα δύο χρόνια που έζησαν μαζί μια εξαιρετη συζυγική ζωή.

**Με ιδιαίτερη εκτίμηση  
Ο Πρόεδρος του ΚΙΠΑ  
Γ.Π. Κασιμάτης**

**Γαρυφαλία Κρητικού**

**Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.**

μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας  
και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών  
τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο

δ/ση 1: Αρωνιάδικα τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837  
δ/ση 2: Ευρυπιδου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΛΗ Μ. Δ.**

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Διευθύντρια Β' Πνευμονολογικής Κλινικής

**Metropolitan General Hospital:**

Λεωφ. Μεσογείων 264, Τ.Κ. 155 62, Χολαργός Αττικής  
Τηλ.: 210 6502601, 697 444 2334 - Fax: 210 650 2601  
E-mail: betty.karidi@outlook.com  
www.metropolitan-general.gr

**MARIA TRAVASAROU MD  
NEUROLOGIST**

DEMENTIA SPECIALIST  
SPECIAL TRAINING IN PSYCHOTHERAPY  
MSc in CLINICAL PSYCHOLOGY

House calls - Teleconference sessions  
Mob. 6945 405 214 - email: maria.travasarou@gmail.com

**Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ  
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ**

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αηκμάδος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεiriaδών 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ  
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 3465565

Κiv.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g\_pantes@hotmail.com

**ΜΥΡΤΩ**

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ**

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.  
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΟΥ

**Μάτα Στ. Μαγνήσαλη**

Δικηγόρος, Msc

Λουκαίου 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75

Τηλ. Fax: 210 7212875

Κινητό.: 6948 052 661

E-mail: m-magnis@hotmail.com

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

**ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

E. BENIZELΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262

**Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ**

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137  
ΚΙΝ: 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

**ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ**

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα  
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Νεώτου - Τηλ 210 95 67 477

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με την παρούσα ευχαριστήρια ανακοίνωση στην εφημερίδα «Κυθηραϊκά», οι μαθητές, ο Σύλλογος Διδασκόντων και η Διευθύντρια του Δημοτικού Σχολείου Ποταμού Κυθήρων, θα θέλαμε να κοινοποιήσουμε την ευγενική χορηγία της κας Ρίτας Αρβανιτοπούλου και του συντοπίτη μας Κου Καλαϊτζάκη Δημήτρη. Η κα Αρβανιτοπούλου δώρισε στη βιβλιοθήκη του σχολείου μας έναν μεγάλο αριθμό βιβλίων για παιδιά με τη μεσολάβηση του κ Καλαϊτζάκη. Στη συνέχεια, με δική του οικονομική δαπάνη κατασκευάστηκε επίπλο βιβλιοθήκης για να φιλοξενήσει τα βιβλία και όχι μόνο.

Η ενέργειά τους αυτή αποτελεί μία ανιδιοτελή πρωτοβουλία για την ενίσχυση της εκπαιδευτικής διαδικασίας και δημιουργεί συνθήκες αισιοδοξίας τόσο στους μαθητές και τους γονείς όσο και στους εκπαιδευτικούς.

Θα θέλαμε, λοιπόν, να εκφράσουμε τις θερμότερες ευχαριστίες μας για την ευγενική τους χειρονομία και ευχόμαστε προσωπικές και επαγγελματικές επιτυχίες.

**ΕΛΛΗΝΑΣ της Αμερικής πωλεί οικόπεδο εντός οικισμού Ποταμού, στη θέση Κελιά Κυρκαλίνα, εμβαδού 151 τ.μ., όπισθεν οικίας Μάκρας, με εμπασία. Θέα πεύκα. Τηλ. 6942 566657.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 440τμ εντός οικισμού Λογοθετιανικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820**

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 2114001574**

## ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ΑΛΙΜΟΥ

Για μία ακόμη χρονιά, η οικογένεια Εμμανουήλ και Καλλιόπης Καλοκαιρινού συνέβαλε τα μέγιστα με ευλάβεια και γενναιοδωρία στον ανθοστολισμό και στον καλλωπισμό της εικόνας της Παναγίας του Ιερού ημών Ναού για τις ακολουθίες των Χαιρετισμών.

Δι' ου, το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο, διαπνεόμενο από αισθήματα ευγνωμοσύνης και αμέριστης χαράς, επιθυμεί να εκφράσει τις ταπεινές ευχαριστίες του προς την ευσεβή οικογένεια Καλοκαιρινού και με τις πατρικές ευχές του προέδρου ημών, αρχιμ. Πολυκάρπου Κεντικελένη, δόμεθα όπως η Υπεραγία Θεοτόκος σας χαρίζει υγεία ακλόνητη και κάθε ευλογία στα έργα και στη ζωή σας.

ΕΚ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ

## Ευχαριστήριο Δωρεάς

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά τον κύριο Ι. Σταθάτο, εμπνευστή της ανάρτησης του πολύτιμου προπολεμικού φωτογραφικού αρχείου του Κυθήριου φωτογράφου Παναγιώτη Φατσέα. Ο κ. Ι. Σταθάτος για λογαριασμό της Πολιτιστικής Εταιρείας Κυθήρων, μας δώρησε αυτό το αρχαιολογικό υλικό που περιλαμβάνει 55 ψηφιακές φωτογραφικές εκτυπώσεις από πρωτότυπα γυάλινα αρνητικά, τοποθετημένα σε αντίστοιχο αριθμό δρύνων κάδρων, όπως αυτά παρουσιάστηκαν στις εκθέσεις Παναγιώτη Φατσέα στο Μουσείο Μπενάκη Αθηνών και στο Μουσείο Μακεδονικού Πολιτισμού στη Θεσσαλονίκη.

Η Προϊσταμένη των ΓΑΚ - Τμήμα Κυθήρων Πανταζίδου Ειρήνη

## ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Αγαπητοί συμπατριώτες,

Σε αυτές τις δύσκολες ημέρες κατά τις οποίες όλοι μας προσπαθούμε να κάνουμε το καθήκον μας όσο καλύτερα μπορούμε, θα θέλαμε να θυμίσουμε το χρέος μνήμης που οφείλουμε στους γνωστούς και άγνωστους ήρωες του 1821. Πεποίθησή μας είναι ότι η ανάμνηση και τα διδάγματα του Αγώνα τους είναι ο ασφαλέστερος τρόπος για να αντιμετωπίσουμε αυτό το τόσο σοβαρό πρόβλημα που μας περιβάλλει και να μπορέσουμε να ξεπεράσουμε τις μεγάλες δυσκολίες που αντιμετωπίζουμε.

Ας τηρήσουμε πιστά τις οδηγίες των επιστημόνων και της Πολιτείας αποδεικνύοντας έτσι την αγάπη για τους συνανθρώπους μας με καθολική ομοψυχία απέναντι στον «άρατο» και «ύπουλο» εχθρό. Κατ' αυτόν τον τρόπο υπηρετούμε τη μεγάλη ιδέα του ουμανισμού φροντίζοντας για το καλό των συμπολιτών μας και επιτελώντας το καθήκον προς την πατρίδα μας.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς

Για το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών

Η Πρόεδρος  
Καίτη Αρώνη-Τσίχλη

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο στη θέση Λάκος Πλ. Άμμου, 1250τ.μ. Τηλ. 6932 305629**

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 5.900 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός ζώνης οικισμού Ποταμού Κυθήρων, θέση Γουρνιά, με πρόσοψη 90μ. Τηλ. 27360 34212, 6973 405219**

## PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο  
ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθήρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Εξω από τα δόντια

## Ο ΕΠΕΡΧΟΜΕΝΟΣ.....

**Ο**ΤΑΝ γράφονται αυτές οι γραμμές τίποτα δεν είναι βέβαιο. Τίποτα δεν είναι όπως χθες και οι όποιες αβεβαιότητες υπήρχαν (πολιτική, οικονομία, Ελληνοτουρκικά κλπ) πέρασαν σε δεύτερο πλάνο ανάγνωσης με την επέλαση της επιδημίας. Όπως γινόταν και στη ζωή των παλαιών ανθρώπων, που ήταν ανήμποροι να αντιδράσουν στην επέλαση των ασθενειών, έτσι και τώρα ο αδύναμος άνθρωπος επαφίεται στις δυνάμεις τις οποίες εμπιστεύεται σήμερα ή εμπιστευόταν πάντα. Δυστυχώς δε, όπως γινόταν και αιώνες πριν, λίγες αποστάσεις μένουν για να μεταβληθεί η κοινωνία σε ανεξέλεγκτη αγέλη χωρίς όρια και ηθικές αναστολές. Για όλους τους λόγους που ακούμε στην τηλεόραση (η οποία, αντί να υπηρετεί την ψύχραιμη παρουσίαση των πραγμάτων μεταβάλλεται με λαϊκιστική σκοπιμότητα σε αναμεταδότη πάσης ανευθυνότητας) και διαβάζουμε στον τύπο (που τηρεί σαφώς καλύτερη στάση στην ενημέρωση του κόσμου) το μόνο που μπορούμε να πούμε είναι ότι δεν γνωρίζουμε τίποτα για το αύριο. Είναι πολύ πιθανόν ακόμα και αυτές οι γραμμές να μην είναι δυνατόν να φθάσουν στον προορισμό τους, δηλαδή σε σας, είτε έγκαιρα, είτε σε άγνωστο χρόνο. Ίσως και ποτέ!

Εν όψει όλων των παραπάνω ένα είναι απολύτως βέβαιο. Ότι αύριο τίποτα δεν θα είναι όπως χθες. Ανεξάρτητα από την πορεία της επιδημίας και την εξέλιξή της, ανεξάρτητα από την προέλευση και τη μετάδοσή της, μία βεβαιότητα μπορούμε να δούμε. Η παγκόσμια οικονομία, που κατάφερε κουτσά στραβά να ισορροπή ανάμεσα στην παραγωγή και την ραγδαία αύξηση των σύνθετων προϊόντων, τα οποία συνέβαλαν στον πολλαπλασιασμό του παγκόσμιου χρέους πέραν ίσως κάποιων ασφαλών ορίων, είναι σίγουρο ότι θα υποστεί ραγδαίες αλλαγές. Αλλά, ας αφήσουμε ως εδώ την μελλοντολογία, καθώς όλα εξαρτώνται από έναν και μοναδικό άγνωστο, που είναι η πορεία της επιδημίας. Εκείνο, στο οποίο θα μπορούσαμε να επικεντρωθούμε είναι στην υπευθυνότητα που έδειξε ο καθένας από μας. Ίσως γιατί εκεί που η πλειοψηφία έδειξε καρτερικότητα είχαμε και την ανευθυνότητα των σχολιαστών του διαδικτύου. Το διαδικτυο γέμιζε από τις πλέον απίθανες φήμες ασχέτων, εμπαιχτών, βαρεμένων, ψεκασμένων, οι οποίοι είχαν, όχι μόνο γνώμη για όλα, αλλά γνώριζαν με ασφάλεια την προέλευση της νόσου, τη θεραπεία της και είχαν ήδη καταδικάσει διαδικτυακά όλους τους κατά τις απόψεις των διαδικτυακών κηρύσεων υπαίτιους του κακού, πλην βεβαίως του εαυτού τους! Με τέτοιους πολίτες δεν είναι καθόλου βέβαιο πως, αν δεν περάσει γρήγορα το κακό (που σίγουρα κάποια στιγμή θα περάσει) ο «εξυπνότερος λαός της γης» θα μεταβληθεί σε αγέλη ζούγκλας δίκην όσων έδειξαν στις τηλεοράσεις, που ως μέγαιρες μαινόμενες επέδραμαν να προφθάσουν να γεμίσουν τα καλάθια αντισηπτικά για να μην πάρουν άλλοι!

Τι μένει; Μία και μόνη ελπίδα. Μέσα σε όλα τα αρνητικά, που περιγράψαμε παραπάνω, υπάρχει ΕΝΑ ΚΑΙ ΜΟΝΟ θετικό που, ευτυχώς, ελπίζουμε να αντιστρέψει όλα τα άλλα. Και αυτό είναι Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ. Εδώ ο άνθρωπος δικαιολογεί ότι είναι εικόνα Θεού, καθώς εκατοντάδες ή και χιλιάδες επιστήμονες μάχονται στα εργαστήρια για να νικήσουν το θηρίο. Και θα το επιτύχουν. Είναι βέβαιο. Το πότε μένει να δούμε, αλλά και, αν και πόσοι

στη σελ. 7

## Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ  
MSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά  
Διαγράμματα



Ενεργειακά  
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις  
Αυθαιρέτων



Άδειες  
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027  
K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ  
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524  
Επιμελητής Γ Παθολογικής Κλινικής  
METROPOLITAN GENERAL  
Λεωφ. Μεσογείων 264 ΤΚ 15562 Χολαργός  
210 6502000 - 6974442757

*Maria's*  
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

## ΤΑΚΤΟΠΟΙΗΣΗ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΤΕΛΩΝ ΕΠΙ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Εάν και εφόσον δεν δηλώθηκαν ή δηλώθηκαν ανακριβώς η επιφάνεια

λειφθεί αφού θα τακτοποιηθούν και ρυθμισθούν αυτά, όπως γράφεται στο παρόν. Ευνοϊκή ρύθμιση.

**Γράφει ο**  
**ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΝΙΚ.**  
**ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ**  
Οικονομολόγος

(το εμβαδόν) αυθαίρετης (άνευ αδείας) κτηριακής κατασκευής ή αλλαγής χρήσης ακινήτου τινός δύνανται να υποβληθεί δήλωση ορθή, πραγματική σε τετραγωνικά μέτρα προς τον οικείο δήμο, τον ΟΤΑ Α' βαθμού όπου το ακίνητο αυτό (οικεία, κατάστημα, γραφείο κ.λ.π.) κείται στη περιφέρειά του. Η προαναφερόμενη δήλωση υποβάλλεται και με ηλεκτρονικό μέσον.

Τίθεται προθεσμία υποβολής της δήλωσης αυτής μέχρι τη 30η Ιουνίου 2020. Δεν καταλογίζονται δημοτικά τέλη αναδρομικώς και δεν επιβάλλεται συναφές πρόστιμο. Θα υπολογίζονται δημοτικά τέλη επί των αυθαίρετων ακινήτων και επί της αλλαγής χρήσης (άνευ αδείας) του ακινήτου από την 1-1-2020 μονάχα και ουχί δημοτικά τέλη προγενεστερού χρονικού διαστήματος.

Με τη πρόσφατη νομοθέτηση παρέχεται η δυνατότητα στον υπόχρεο εάν υπάρχει διαφορά στα τετραγωνικά μέτρα της επιφάνειας του ακινήτου μεταξύ των δηλωθέντων και των πραγματικών αυτή (η διαφορά) να εξα-

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ**  
**ΑΣΗΜΕΝΙΑ ΕΙΚΟΝΑ**  
**ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ**



Χειροποίητη Ασημί 925  
Κατασκευή Έτους 2000  
Διαστάσεις: Ύψος 1,52 μέτρα,  
Πλάτος 1,12 μέτρα

Τηλέφωνο Επικοινωνίας:  
210 99 23 347,  
698 165 6866

## ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ

### ΤΕΧΝΟΓΝΩΣΙΑ - ΕΓΓΥΗΣΗ

**ΦΑΝΟΠΟΪΑ ΒΑΦΕΣ SERVICE**  
**ΑΝΤΑΛΚΑ ΔΙΕΚΠΑΙΡΕΩΣΕΙΣ ΚΤΕΟ**  
**ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**

- Σε περίπτωση τρακαρισμάτος σας δίνουμε αυτοκίνητο αντικατάστασης μέχρι την παράδοση του δικού σας.
- Χρηματοδοτούμε την επίσκεψη του αυτοκινήτου σας & αναλαμβάνουμε τις διαδικασίες με την ασφαλιστική εταιρεία.
- Δεκτές κάρτες σε 6 άτοκες μηνιαίες δόσεις.
- Παραλαβή και παράδοση στο χώρο σας

ΜΗΛΙΩΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ - ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Ε' 53, ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΥΔΑΠ & ΠΛΗΣΙΟΝ ΗΣΑΠ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ),  
ΤΗΛ.: 210 9590641, 6948049813  
E-mail: claimsmiloris@gmail.com F: milioris autocase

**Παραδοσιακά Παξιμάδια**  
**Κυθήρων**  
**«Τα Τραγανά του Καραβά»**

Το πιο σφραγισμένο Παξιμάδι Κυθήρων. Φτιαγμένο αποκλειστικά με κλασικά Κυθηρικά Παξιμάδια ελαστικές πλιπέτες. Φτιαγμένα με παραδοσιακό τρόπο και με τα πιο αγνά υλικά. Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας προφίλων EN ISO 22000:2005. Το παξιμάδι μας είναι Νο 1 σε πωλήσεις στα Super Market ΑΕ Βασιλκευός.

Αρτοποιία Καραβάς  
80200 Καραβάς, Κύθηρα  
e-mail: karavas\_bakery@gmail.com

**το Αρτοποιείο του Καραβά**

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

## PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00**  
**ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034**  
**ΚΙΝ.: 6973 275 572**  
**ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197**  
**Information: www.prapas.5u.com**

## Ο Θεός μαζί σας

ΑΣΦΑΛΩΣ δεν θα είναι πολλοί όσοι θα διαβάσουν αυτές τις γραμμές και θα τους αφορούν άμεσα όμως αισθανόμαστε ότι το οφείλουμε. Λέμε, λοιπόν, ένα μεγάλο ευχαριστώ στους γιατρούς, τους νοσηλευτές και όλο των προσωπικό των νοσοκομείων αυτής της χώρας, οι οποίοι ίστανται στο ύψος των περιστάσεων. Τη στιγμή που πλήθος πλθίων, που θεωρούν τους εαυτούς τους άτρωτους δεν κάνουν τίποτα άλλο από το να γεμίζουν τα δίκτυα κοινωνικής δικτύωσης με κακίες, ανοσιές και δηλητήριο, υπάρχουν χιλιάδες άνθρωποι στον τομέα της υγείας, της αστυνόμευσης, των μεταφορών, του στρατού και πολλών άλλων τομέων που αγωνίζονται να κρατήσουν όρθια μία ολόκληρη χώρα. Αν αυτό εδώ μπορεί να θεωρηθεί κάτι για όλους αυτούς, τους απευθύνουμε ένα μεγάλο ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ και θα τους το χρωστάμε. Ας διαβάσουν αυτό το ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ και όλοι αυτοί που βρίσκουν κάποιες δικαιολογίες για να παραβιάσουν τα μέτρα, να σχολιάσουν τους επιστήμονες που αγωνίζονται και να επιχειρούν όλη μέρα να μεταδίδουν τον ιό της δικής τους γελοιότητας. Αν ήταν δυνατόν ας επισκέπτονταν ένα νοσοκομείο να χειροκροτήσουν όλους αυτούς που βρίσκονται στο μάτι του κυκλώνα. Το δικό μας ευχαριστώ είναι το λιγότερο γι' αυτούς.

## House for sale



6985770689

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε ήσυχη τοποθεσία παραδοσιακή κατοικία με ξενώνα, 165 τμ, σε εξαιρετικό πράσινο περιβάλλον, μέσα σε οικόπεδο 1119,65 τ.μ. Πληροφορίες τηλ: 6985 770689



**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ  
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσω από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085  
(+30) 6974563709  
makasimatis7@gmail.com  
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com

## ΤΟ ΦΥΛΛΟ ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Αυτό το φύλλο μας κανονικά έπρεπε να έχει τις ευχές για το Πάσχα, όμως έχει άλλες ευχές πολύ πιο σημαντικές εν όψει των όσων ζούμε. ΜΕ ΤΟ ΚΑΛΟ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΔΗΜΙΑ. Και να είμαστε ΟΛΟΙ στο προσκλητήριο μετά την καταιγίδα, καθώς δεν περισσεύει κανένας. Η αλήθεια είναι ότι προβληματιστήκαμε πολύ αν έπρεπε να κυκλοφορήσουμε φύλλο κάτω από αυτές τις συνθήκες. Και γράφουμε αυτές τις γραμμές χωρίς να γνωρίζουμε αν τελικά η έκδοση καταστεί εφικτή λόγω των περιοριστικών μέτρων. Αλλά και αν γίνει κατορθωτό να τυπώσουμε φύλλο δεν γνωρίζουμε αν φθάσει σε όλους. Όμως δύο πράγματα μας αναγκάζουν να επιχειρήσουμε την έκδοση. Πρώτον, ότι η ενημέρωση είναι απαραίτητη ειδικά σε παρόμοιες καταστάσεις. Δεύτερον, έχουμε εκατοντάδες φίλους

που περιμένουν τον ταχυδρόμο να τους φέρει την εφημερίδα και δεν θέλουμε να τους αφήσουμε μόνους αυτές τις ώρες. Έστω και αν το φύλλο εκδοθεί με μεγάλες ελλείψεις, έστω αν δεν φθάσει σε όλους, έστω αν θα φανούν τελικά τυχεροί οι παραλήπτες με τον ηλεκτρονικό τρόπο. Εν πάση περιπτώσει θα το επιχειρήσουμε. Και όσοι λάβουν το φύλλο ας επικοινωνήσουν με όσους έρχονται σε επαφή να τους ενημερώσουν. Και όσοι θέλουν και μπορούν ας ζητήσουν να τους στείλουμε και την ηλεκτρονική μορφή στην περίπτωση που το ταχυδρομείο δεν φθάσει ως εκεί.

**ΓΕΝΗΤΡΙΑ** αμέταχειριστη, τριφασική, 33 KVA με ΚΙΝΗΤΗΡΑ JOHN DEERE 42 HP, DIESEL, πωλείται. Τηλ. 6946867755, 6944474455.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ



**ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr

## ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

### ΦΑΤΣΕΑΣ



Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα Αθήνας και Πειραιά!

## ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

### Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα



ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

## Δρομολόγια πλοίων

Παρά το γεγονός ότι ουδείς γνωρίζει την εξέλιξη των πραγμάτων, κάτι που ασφαλώς επηρεάζει και τα δρομολόγια, δημοσιεύουμε όσα έχουν ανακοινωθεί και εκτελούνται μέχρι σήμερα. Για τις ημέρες του Πάσχα, αλλά και τις όποιες αλλαγές γίνουν να επικοινωνείτε με τα πρακτορεία (σελ. 13 & 16) καθώς αναμένεται για τις γιορτές οδήγια απαγόρευσης μετακινήσεων προς την επαρχία προς αποφυγή μετάδοσης της επιδημίας. (Ήδη το τοπικό διέκοψε τα δρομολόγια Παρασκευής - Σαββάτου - Κυριακής)

### ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ

**Δευτέρα-Πέμπτη:** Νεάπολη-Κύθηρα-Αντικύθηρα 09.00, Κύθηρα-Νεάπολη 16.00

**Τρίτη:** Νεάπολη-Κύθηρα 12.30, Κύθηρα-Νεάπολη 16.00

**Παρασκευή:** Νεάπολη-Κύθηρα 14.30, Κύθηρα-Νεάπολη 16.15

**Σάββατο:** Νεάπολη-Κύθηρα

10.00, Κύθηρα-Νεάπολη 14.00

**Κυριακή:** Νεάπολη-Κύθηρα 11.00, Κύθηρα-Νεάπολη 14.00  
**AQUA JEWEL.**

**Τρίτη:** Πειραιάς-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Καστέλι: 10.00

**Τετάρτη:** Καστέλι-Αντικύθηρα-Κύθηρα (12.45 ανχ.)-Γύθειο (18.25 ανχ.)-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Καστέλι.

**Πέμπτη:** Κύθηρα-Πειραιάς 12.30.

**Παρασκευή:** Πειραιάς-Κύθηρα-Καστέλι 15.00.

**Κυριακή:** Καστέλι-Κύθηρα (ανχ. 15.40)-Πειραιάς.

Περισσότερες πληροφορίες στο πρακτορείο ΔΡΑΚΑΚΗΣ (βλ. σελ. 13)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιανικά, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

## ΜΗΝΥΜΑ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΕΥΧΩΝ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΤΟΥ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Η Συντροφιά μας στέλνει σε όλα τα μέλη, φίλους και γνωστούς της ανά τον κόσμο μήνυμα Αγάπης και Ευχών για την απαλλαγή της ανθρωπότητας από την πανδημία που την μαστίζει. Έχεται επίσης όπως το φετινό Πάσχα μας βρει όλους με υγεία, γαλήνη και αισιοδοξία για ένα καλύτερο μέλλον για μας και τους απογόνους μας.

Στα πλαίσια της δύσκολης αυτής περιόδου, που παγκόσμια διανύουμε, η Συντροφιά μας δεν δημοσιεύει το πρόγραμμα της για το δεύτερο τρίμηνο του 2020 (Απρίλιος, Μάιος, Ιούνιος) σεβόμενη τις Αρχές και τα Μέτρα που έχουν ληφθεί για την προστασία όλων μας.

Ωστόσο για την ενημέρωσή σας, το πρόγραμμα του πρώτου τριμήνου του 2020 ακολουθήθηκε κανονικά εκτός της επίσκεψής μας στην Εύβοια για τους Τρίτους Χαιρετισμούς που ήταν για τις 20 Μαρτίου και που αναβλήθηκε λόγω της υπάρχουσας κατάστασης. Επίσης στις αρχές του χρόνου αποχαιρέτισαμε με

μεγάλο πόνο την αγαπημένη φίλη και μέλος μας Βασιλική (Κούλα) Νικολαΐδη, η οποία μας έφυγε για το ταξίδι χωρίς γυρισμό. Μαζί με τις άλλες φίλες μας, που οι ψυχούλες τους ευρίσκονται στην Γειτονιά των Αγγέλων, θα την θυμόμαστε και θα μας μείνει αξέχαστη η αγάπη της και η καλοσύνη της.

Έχομε πληροφορηθεί πως στο Γηροκομείο Κυθήρων δεν επιτρέπονται επισκέψεις. Η Συντροφιά μας, στα πλαίσια των περιοριστικών μέτρων που ισχύουν και με σεβασμό σε αυτά, θα φροντίσει ώστε τα δώρα και οι ευχές της για το Πάσχα να σταλούν τόσο για τους τροφίμους όσο και για το Ανθρώπινο Δυναμικό του Ιδρύματος. Επίσης, αν κι εφόσον αρθούν τα απαγορευτικά μέτρα πριν το Πάσχα, όσα μέλη της Συντροφιάς βρεθούν στα Κύθηρα για τις Άγιες αυτές ημέρες, ως

φροντίσουν να επισκεφθούν την Μεγάλη Πέμπτη και ώρα 11.00 π.μ. το Γηροκομείο για ευχές και αγάπη όπως πράττουν κάθε χρόνο. Διαφορετικά, δηλαδή αν δεν αρθούν τα απαγορευτικά μέτρα, εξυπακούεται πως δεν θα ισχύσει αυτή η επίσκεψη για φέτος.

Κλείνοντας το μήνυμα Αγάπης και Ευχών, η Συντροφιά μας πιστεύει πως η Χάρη της Παναγίας μας της Μυρτιδιώτισσας θα είναι Σκέπη και Προστασία για όλους μας.

**Από την Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 401 τ.μ. στην Αγία Πελαγία με ισόγειο παλαιά οικία 35τ.μ., Α' ζώνη, προνομιούχο θέα, κήπο με δένδρα και βοηθητικούς χώρους. Τηλ. 210 4958770 και 27360 33966.

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**  
ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

• Μόνωση • Ποιότητα  
• Ασφάλεια • Συνέπεια  
• Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ**  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**PANAYOTIS**  
RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789  
ΧΩΡΑ: 27360.31004  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr  
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθήρων

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**Άννας Κουνιάκη**  
**Γεωργίου Βαρειά**  
& Συνεργατών

Μαυρομυχάλη 20,  
10680 - Αθήνα  
Τ: 2103600296  
F: 2103646782  
Κ: 6944983432 -  
6946958287  
e: akouniaki@gmail.com  
vareias@outlook.com

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ένα ανεκτίμητο δώρο

Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα. Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραζιάς. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

**NEW DRIVERS**  
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ

ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'  
& ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ

ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141  
ΚΑΛΛΙΘΕΑ

ΤΗΛ.:210 9480129  
ΚΙΝ.:698 385 88 22  
NewDrivers10@hotmail.com

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ -  
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ -  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ -  
ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ  
ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:  
ΤΗΛ.  
27360 38051

**euronics**

**Καλλίγερος Χαράλαμπος**

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100  
Τηλ.: 27360 39080  
Fax: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@euronics.gr

**GEOTOPO**  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ  
ΑΘΑΝΑΣΟΣ ΒΛΑΧΟΠΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

• ΣΥΝΤΑΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗ  
ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
• ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ  
• ΕΚΔΟΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ  
• ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ  
Τ.: 27360 33293

ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ  
Τ.: 27360 37209

ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ  
Τ.: 210 2710991

ΗΡΑΚΛΕΙΟ, ΚΡΗΤΗ  
Τ.: 28103 18460

Κ.: 6932 636746  
Email: info@geotopo.gr • www.geotopo.gr

## Η επέλαση της επιδημίας Φόβοι, παρενέργειες, προοπτικές



Ο Εσταυρωμένος στη Χώρα κλειστός στις 21 Μαρτίου και μέσα η εικόνα της Μυρτιδιώτισσας ακοίμητος φρουρός του νησιού μας.

τοί ξεκίνησε ενωρίτερα και έλαβε τα σωστά μέτρα, έχει μπροστά της να ανεβεί ένα Γολγοθά, καθώς μόλις προσπαθούσε να ξεπεράσει τη δεινή οικονομική κρίση. Όμως τι έγινε στα Κύθηρα;

Στο νησί μας ξεκίνησε μεγάλη συζήτηση με το θέμα της καθόδου πολλών από την Αθήνα και αλλού, αλλά και από το εξωτερικό, για το αν έπρεπε να επιτρέπεται η κάθοδος τόσοσων πολλών που θα μπορούσαν να φέρουν ακόμα και την επιδημία στο νησί. Το ίδιο περίπου έγινε σε όλα σχεδόν τα νησιά με τους Δημάρχους τους να ζητούν τη λήψη μέτρων, όπως έγινε και με το Δήμαρχο Κυθήρων. Τελικά στις 22 Μαρτίου επιβλήθηκε πλήρης απαγόρευση κυκλοφορίας και επιτρεπτόταν η μετακίνηση προς τα Κύθηρα μόνο σε μονίμους κατοίκους με αποδεικτικό στοιχείο τη φορολογική δήλωση. Φυσικά κι εδώ έκλεισαν όλα τα καταστήματα εκτός αυτών που παρέδιδαν φαγητό, τα σουπερ μάρκετ και όσα έχουν σχέση με τον επισιτισμό. Επιβλήθηκε και τηρήθηκε σε γενικές γραμμές απαγόρευση κυκλοφορίας

εκτός ειδικών περιπτώσεων, όπως όριζε ο νόμος, όμως και τα μέτρα τηρήθηκαν, παρά το ό,τι δεν ήταν τόσο αυστηρή η εφαρμογή τους και κάποιες περιπτώσεις απειθαρχών είχαν ως αποτέλεσμα την επιβολή ποινών, σύμφωνα με τις προβλέψεις του νόμου.

Σημαντικό θέμα ήταν αυτό με την απαγόρευση τέλεσης ακολουθιών, λειτουργιών και τελετών στα πλαίσια αποτροπής μετάδοσης του ιού σε ευπαθείς ομάδες, κάτι που προηγήθηκε της γενικής απαγόρευσης κυκλοφορίας. Μείζον πρόβλημα είχαμε με την απόφαση της Μητροπόλεως να τελούνται κανονικά οι Ακολουθίες, καθώς έγιναν αυτές των Γ' Χαιρετισμών στις 20 Μαρτίου στο Μητροπολιτικό ναό στη Χώρα, αλλά και στον Ποταμό με ανοιχτούς τους ναούς και με την παρουσία λίγων πιστών. Το θέμα έλαβε διαστάσεις μετά την παρουσίασή του από τηλεοπτικά κανάλια και έφθασε μέχρι την επιτροπή αντιμετώπισης του κορωνοϊού, το υπουργείο Πολιτικής Προστασίας, ακόμη δε μέχρι το Γραφείο του Πρωθυπουργού, όπως ανέφεραν διάφορες ειδησεογραφικές ιστοσελίδες. Τελικά την επομένη, ενώ βρισκόταν σε εξέλιξη λειτουργία στις Καλοκαιρινές, έφθασε όχημα της Αστυνομίας, το οποίο ανέμενε το Μητροπολίτη και τον μετέφερε στην Αστυνομία για παροχή διευκρινίσεων σχετικά με τους λόγους της απείθειας στις σχετικές διατάξεις περί απαγορεύσεως τέλεσης λειτουργιών με ανοιχτές εκκλησίες. Ακολούθησε συνάντηση του Μητροπολίτη με τους ιερείς και το ίδιο βράδυ εκδόθηκε ανακοίνωση σύμφωνα με την οποία και η εκκλησία των Κυθήρων θα εφήρμοζε την εντολή απαγόρευσης, κάτι που έγινε εκτός από μία περίπτωση (Ποταμός) όπου όμως όσοι προσήλθαν ήταν ελάχιστοι. Το θέμα έλαβε διαστάσεις και στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης όπου είχαμε τις συνθήκες

αντιπαράθεσης. Μάλιστα έγινε και οξεία κριτική στο Δήμαρχο, ο οποίος ευθύς εξ αρχής είχε λάβει σαφή θέση υπέρ της τήρησης του νόμου, όπως ήταν και υποχρέωσή του άλλωστε. Από το Δήμο εκδόθηκε αναλυτική ανακοίνωση με την οποία δόθηκαν εξηγήσεις για τη στάση του Δήμου, την υποχρέωσή του να διαφυλάξει την υγεία των πολιτών και με αναλυτικό ιστορικό της πορείας της υπόθεσης όπως εξελίχθηκε τελικά με την εκτόνωση των πραγμάτων να έρχεται σχετικά γρήγορα αμέσως μετά τα γεγονότα, καθώς ακολούθησε η γενική απαγόρευση κυκλοφορίας, καθώς υπήρχαν σε όλη τη χώρα πολλά κρούσματα απειθαρχίας την ίδια ώρα που οι επιστήμονες έκρουαν τον κώδωνα του κινδύνου για τη δημόσια υγεία, ενώ παράλληλα σε πολλές χώρες Ιταλία, Ισπανία κλπ) οι νεκροί σε ημερήσια βάση μετρούνταν σε εκατοντάδες και ο πανικός με τα μέτρα είχαν σημαντικό συναγερμό στις πιο πολλές χώρες της Ευρώπης. Πριν από τα γεγονότα της 20ής-21ης Μαρτίου πάντως ο Δήμαρχος Κυθήρων είχε επιμείνει σε σειρά αναρτήσεων του στην ανάγκη να μην έχουμε μαζικά κάθοδο στο νησί, καθώς, εκτός από τους κινδύνους μετάδοσης, που αναφέρθηκαν παραπάνω, υπήρχαν και φόβοι επάρκειας αγαθών σε περίπτωση μεγάλης διάρκειας της επιδημίας, αλλά και περιθάλψης σε έκτακτη ανάγκη.

Τώρα, οι πλέον συντηρητικοί υπολογισμοί βάζουν ένα όριο μέχρι το Μάιο, για την ανάγκη εφαρμογής των εκτάκτων μέτρων, ενώ θεωρείται σίγουρο ότι το Πάσχα θα βρει τους Έλληνες μακριά από την τήρηση των παραδόσεων τους, μακριά από τις εκκλησίες και τα πατροπαρόδοτα έθιμα της Λαμπρής, μακριά από τις οικογένειές τους, τους φίλους, τους συγγενείς και τους αγαπημένους τους, κάτι που θα γίνει και στα Κύθηρα, τα οποία παρουσιάζουν όλο αυτό τον καιρό εικόνα ερήμωσης πέραν της γνωστής ερήμωσης του χειμώνα. Και καταλήγουμε με μία ευχή. Να τελειώσει γρήγορα αυτός ο εφιάλτης και να επανέλθει ο κόσμος σε ηρεμία, αν και όλοι πλέον βλέπουν ότι το αύριο θα είναι εντελώς διαφορετικό από το χθες. Εκείνο που γνωρίζουμε από τη ιστορία είναι ότι επιδημίες έχει γνωρίσει πολλές ο πλανήτης, όλες σχεδόν άφησαν οδυνηρές συνέπειες στις κοινωνίες, σπάνια ξεπέρασαν τους λίγους μήνες, όμως τότε ο κόσμος ήταν διαφορετικός, οι μετακινήσεις ελάχιστες και οι οικονομίες σε εμβρυακή μορφή. Ας ελπίσουμε, στο τέλος όλης αυτής της δοκιμασίας, εμείς να είμαστε εδώ να γράφουμε κι εσείς ΟΛΟΙ υγιείς να μας διαβάσετε.

Υ.Γ. Στις 27/3 ο Μητροπολίτης εξέδωσε ανακοίνωση για το ιστορικό των γεγονότων, κατηγορώντας το Δήμαρχο ότι τον κατήγγειλε στην Αστυνομία κάτι που ο τελευταίος διέψευσε κατηγορηματικά σε απάντησή του (Και οι δύο επιστολές είναι στην ιστοσελίδα μας στο διαδίκτυο).  
Ε. Καλλίγερος

### Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα  
μουσικής (ακκορντεόν,  
αρμόνιο, μπουζούκι,  
βιολί, λαούτο,  
παραδοσιακά  
τσιριγώτικα τραγούδια)  
Αναλαμβάνει κοινωνικές  
εκδηλώσεις με την ορχήστρα



ΤΗΛ.: 210 4312510  
& 6944 934956

## Η "γιαγιά η Μηνού", συνέχεια.....

Κι εκείνη την κραυγή βγαλμένη απ' τα παλιά νεύρα του ξύλου γιατί την είπες φωνή πατρίδας;

Γ. Σεφέρης- Λεπτομέρειες στην Κύπρο

Μια μέρα του προηγούμενου Φλεβάρη (καθόλου τυχαία αφού ήταν του Αγίου Χαράλαμπος) άκουσα στο τηλέφωνο φωνή να με καλεί και να με καλποπερίζει.

Ήταν η 10η του Φλεβάρη και η φωνή ήταν του Μπάμπη Μιχαλακάκη που με κάλεσε στο τηλέφωνο για να μου δώσει μία συμβουλή. Όλοι θα γνωρίζετε φαντάζομαι τον Μπάμπη Μιχαλακάκη, τον γνωστό πράκτορα του Ιονίου- της Μυρτιδιώτισσας και δε θυμάμαι ποιου άλλου πλοίου. Ήταν η 10η του Φλεβάρη και η φωνή ήταν του Μπάμπη Μιχαλακάκη που με κάλεσε στο τηλέφωνο για να μου δώσει μία συμβουλή. Όλοι θα γνωρίζετε φαντάζομαι τον Μπάμπη Μιχαλακάκη, τον γνωστό πράκτορα του Ιονίου- της Μυρτιδιώτισσας και δε θυμάμαι ποιου άλλου πλοίου. Ήταν η 10η του Φλεβάρη και η φωνή ήταν του Μπάμπη Μιχαλακάκη που με κάλεσε στο τηλέφωνο για να μου δώσει μία συμβουλή. Όλοι θα γνωρίζετε φαντάζομαι τον Μπάμπη Μιχαλακάκη, τον γνωστό πράκτορα του Ιονίου- της Μυρτιδιώτισσας και δε θυμάμαι ποιου άλλου πλοίου.

Δε θέλω να ευλογώ τα γένηά μου, όπως θα μου έλεγε κάποιος. Απλώς τυχαίνει, ο Μπάμπης Μιχαλακάκης να γνωρίζει το γεωλογικό δέντρο της γιαγιάς της Μηνούς, ξέρετε, αυτής της περίφημης κόρης της Μοίρας απ' το βιβλίο του Κοσμά Μεγαλοκονόμου.

Πως λοιπόν να μην αναρωτηθώ κι εγώ σαν τον Σεφέρη;

«εκείνη την κραυγή γιατί την είπες φωνή πατρίδας;»

Πώς να μην είναι η φωνή της ιδιαίτερης πατρίδας μου, του Ποταμού, ο Μπάμπης Μιχαλακάκης. Αφήστε που είναι ο πατέρας του συμμαθητή μου Σπύρου Μιχαλακάκη, που έκανε μία πολύ λαμπρή καριέρα ως Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος της εταιρείας BP σε ολόκληρη την Ευρώπη!

Τέλος, να σας πω και το θέμα για το οποίο μιλήσαμε με τον Μπάμπη Μιχαλακάκη. Το θέμα μας λοιπόν, αφορούσε στο βιβλίο του Κοσμά Μεγαλοκονόμου «Η γιαγιά η Μηνού» και μία διόρθωση που οφείλω να κάνω. Ξα-

ναγράω λοιπόν το γενεαλογικό δέντρο με προσθήκη στο τέλος.

ΜΗΝΟΥ= Κυριακούλα Παναρέτου

Μηνάς Πανάρετος = Σύζυγος Μηνούς

Παιδιά:

ΜΑΡΙΩ: παντρεύτηκε τον Ανάργυρο Ψαλιδά και έκανε την Κούλα, την Ουρανία, τον Λεωνίδα, τον Παναγιώτη και τον Μηνά.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ: παντρεύτηκε την Αθηνά στην Αίγινα, έκανε τον Αλέξανδρο και τον Μηνά.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ: πήγε στην Σμύρνη και στην Αμερική. Παντρεύτηκε την Ελεονώρα και υιοθέτησαν τον Παύλο και την Ελένη.

ΚΑΛΛΙΟΠΗ: Παντρεύτηκε Κορωναίο και αφού χήρεψε, μετακόμισε στον Πειραιά με την κόρη της, Κυριακούλα.

ΚΩΣΤΑΣ: Πήγε στην Σμύρνη, παντρεύτηκε την Χαρίκλεια, έκανε επιχειρήσεις στην Σμύρνη και τον Πειραιά.

ΑΝΑΡΓΥΡΟΣ Ο ΞΥΛΙΝΟΣ (Παρατσούκλι): Παντρεύτηκε στη Σμύρνη την Ασημίνα που ήταν χήρα με τρία παιδιά, έμεινε στο Τσιρίγο και έκανε δύο κορίτσια, την Κούλα και τη Μαρία και ένα αγόρι τον Νίκο. Η Κούλα και η Μαρία ΖΟΥΝ ΑΚΟΜΑ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ.

ΕΛΕΝΗ (Η γιαγιά του συγγραφέα). Παντρεύτηκε τον Κοσμά Ζαγλανίκη και έκανε τον Δημήτρη, τον Μηνά, την Ευθυμία, την Κυριακούλα, την Χρυσούλα, την Αφροδίτη, την Μαρία, την Καλλιόπη και τον Κώστα.

Μπάμπη Μιχαλακάκη σου είμαι ευγνώμων.

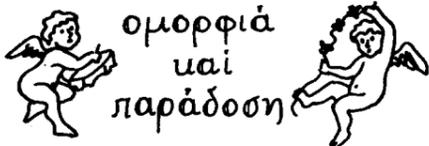
Ευχαριστώ όλους σας αγαπημένοι συγχωριανοί από τα Μελιτιάνικα και από το ΧΩΡΙΟ ΤΗΣ ΚΕΡΑΣ ΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ!!!

Κωνσταντίνια Σαμίου

ΚΤΗΜΑ 12 στρ. συνολικά πωλείται σε γραφικό παλιό οικισμό. Οικοδομεί σε δύο τμήματα, ένα εντός, 400τ.μ. και ένα εκτός, 200τ.μ. Όλα τα δίκτυα. 1χλμ από το Λειβάδι. Τηλ. 6979 911753

Αντ'πος της triumph  
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ  
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και  
είδη παιδικής τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

### “ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**

e-mail: alfaros@otenet.gr

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**

**PLEXIGLASS**

**ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ**

**ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ**

**ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ**

**ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ**

**ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ**

**ΝΕΟΝ**

Λαμίας 2 - Αργυρούπολη τ.κ. 16452

(Δίπλα στο Continent)

ΤΗΛ- FAX: 210-99.68.573

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

## Τα Κύθηρα έγιναν είδηση για το λάθος λόγο

Να λοιπόν που τα Κύθηρα έγιναν "είδηση" σε όλη την Ελλάδα (αλλά

**Γράφει ο δημοσιογράφος ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ**

και σε πολλά ΜΜΕ του εξωτερικού) για τον λάθος λόγο. Για μια ενέργεια του Μητροπολίτη μας με την οποία αδιαφορεί για τις εντολές των αρμοδίων (επιστημόνων και θεσμικών εκπροσώπων) θέτοντας σε κίνδυνο τη δημόσια υγεία. Αυτά που επικαλείται (ότι δηλαδή δεν είχε παραλάβει ακόμη την επιστολή του αρχιεπισκόπου) δεν αντέχουν σε σοβαρή κριτική. Όλοι γνωρίζουμε τι είχαν προτείνει οι επιστήμονες, τι ανακοίνωσε ο πρωθυπουργός, τι είχε αποφασίσει η Ιερά Σύνοδος. Τελεία...

Ίσως ήρθε λοιπόν η ώρα να πούμε ορισμένα πράγματα με το όνομά τους: Ο καθένας μας ευτυχώς είναι ελεύθερος να πιστεύει ότι θέλει. Οφείλουμε όλοι να σεβόμαστε την πίστη του διπλανού μας, τις αρχές του, την αφοσίωσή του, ακόμη και τις εμμονές του, φθάνει να μην υπεισέρχονται στον πυρήνα των δικών μας δικαιωμάτων και της δικής μας ελευθερίας. Κυρίως οφείλουμε να σεβόμαστε τους κανόνες λειτουργίας της δημοκρατίας μας. Στη χώρα μας υπάρχει διάκριση των εξουσιών. Ορισμένοι όμως δεν το αντιλαμβάνονται και επιδιώκουν να αυτοαναγορευτούν σε υπέρτατη εξουσία, να παρεμβαίνουν σε όλα, να καθορίζουν τις τύχες όλων μας αμφισβητώντας έμπρακτα τις εξουσίες που πηγάζουν από το Σύνταγμα και τους νόμους της χώρας. Ορισμένοι θέλουν ταυτοχρόνως να είναι γιατροί (αμφισβητώντας στην πράξη τις κατευθύνσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας και των Ελλήνων επιστημόνων), υπουργοί εξωτερικών (παρεμβαίνοντας στις διεθνείς συμφωνίες της χώρας), υπουργοί παιδείας (ελέγχοντας την σχολική ύλη), τμήμα πθών (ελέγχοντας τον σεξουαλικό προσανατολισμό), υπεύθυνοι οικογενειακού προγραμματισμού (ζητώντας την απαγόρευση των αμβλώσεων), λογοκρίτες θεατρικών έργων, ακόμα και αναλυτές της κλιματικής αλλαγής (υποστηρίζοντας ότι "μας τιμωρεί ο θεός για τις αμαρτίες μας")...

Προσωπικά σέβομαι απολύτως την εκκλησία μας και τους ιερωμέ-

νους, ιδιαίτερα αυτούς που είναι κήρυκες ανιδιοτέλειας, αγάπης και αλληλεγγύης. Αναγνωρίζω σε όλους το αυτονόμο δικαίωμα της άποψης και της διακίνησης των ιδεών. Από αυτό το σημείο όμως μέχρι το σημείο κάποιου να αξιοποιούν την θεσμική επιρροή που διαθέτουν σε μεγάλη μερίδα της κοινωνίας για να υλοποιούν παράνομες πράξεις και να μας επιβάλουν τις κοσμικές απόψεις τους, υπάρχει μεγάλη απόσταση.

Σε όλες τις "δυτικές" δημοκρατίες υπάρχει σαφής διαχωρισμός κράτους και εκκλησίας. Σε εμάς αυτό δεν έχει επιτευχθεί ακόμη.

Ακραίες ενέργειες, όπως αυτή του Μητροπολίτη Κυθήρων, ξαναβάζουν στο "τραπέζι" ζητήματα υπευθυνότητας και δημοκρατίας. Είναι άδικο για τον συγκεκριμένο ιερωμένο να συγκεντρώνει την πανελλήνια οργή και το ανάθεμα. Νοιώθω πολύ άβολα όταν ένας ιερωμένος καλείται στην αστυνομία για εξηγήσεις και αντιμετωπίζει το ενδεχόμενο παραπομπής του στη δικαιοσύνη. Πολύ περισσότερο που με ανακοίνωση της Ιεράς Μητρόπολης Κυθήρων αποδέχεται πλέον αυτά που έπρεπε να έχει αποδεχτεί από την αρχή... Κανείς δεν θέλει να σταυρώσει κανέναν, ιδιαίτερα σε μια πολύ ευαίσθητη περίοδο για τη χώρα μας που απαιτείται συνεννόηση στα μεγάλα ζητήματα.

Όμως οφείλουμε να ξεκαθαρίζουμε ότι ενέργειες και αντιλήψεις "μεσοισανισμού" και επιστροφής σε άλλες χιλιετίες, δεν χωρούν στο 2020, δεν θα γίνουν αποδεκτές!

Ειδικά εμείς οι δημοσιογράφοι, αλλά και όσοι αρθρώνουν δημόσιο λόγο, οφείλουμε να είμαστε πολύ προσεκτικοί και ενωτικοί σε τέτοιες περιόδους.

Με τιμή

**Γιάννης Κορωνάιος, δημοσιογράφος**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684

## Άποψη

ΕΠΕΙΔΗ και στα Κύθηρα διαβάζουμε απόψεις μερικών καλών κληρικών σχετικά με το κλείσιμο των ναών και τις δυνητικές επιπτώσεις της επιδημίας, καθώς και εκκλήσεις να ανοίξουν άμεσα οι ναοί, θα θέλαμε με όλη την καλή διάθεση που διατηρούμε για όλους ότι, ειδικά αυτή τη στιγμή καλόν είναι να ακούγεται πιο δυνατά η άποψη των επιστημόνων. Οι κληρικοί μπορεί να αναλύουν επαρκώς τα θεολογικά θέματα όμως στα θέματα επιδημιών, όπως γι' αυτήν που μαστίζει σήμερα την ανθρωπότητα, τον πρώτο λόγο τον έχουν οι επιστήμονες. Ασφαλώς κάθε προσπάθεια να τονωθεί η πίστη των απλών ανθρώπων είναι χρήσιμη, ειδικά όταν και αυτή δοκιμάζεται στις μέρες μας. Όμως θα επαναλάβουμε εδώ τη σοφή ρήση του Οικουμενικού Πατριάρχη Βαρθολομαίου ότι, σήμερα δεν κινδυνεύει η Πίστη, αλλά οι πιστοί. Αργότερα, όταν ο κίνδυνος θα έχει παρέλθει, θα έχουμε τον καιρό για όσες συζητήσεις θέλουμε, ειδικά δε να διαπιστώσουμε πόσο αδύναμος παραμένει ο άνθρωπος εμπρός σε ένα αόρατο εχθρό παρά την τεράστια τεχνολογική εξέλιξη. Σήμερα προέχει να βρεθεί τρόπος να έχουμε αύριο την ευχέρεια να συζητούμε, να διαφωνούμε και να δοκιμάζουμε τους εαυτούς μας μέσα στο καμίνι της ζωής, καθώς δεν έχει βρεθεί ακόμη μετρητής πίστης. Και οι ευχές, οι προσευχές και οι σκέψεις όλων είναι να βρεθεί γρήγορα από την Επιστήμη το φάρμακο για την επιδημία και το εμβόλιο για να μην υπάρχει κίνδυνος να επανέλθει και να απειλήσει ξανά. Με απλά λόγια. Δεν πρέπει να υπάρχει οποιαδήποτε άλλη επιλογή πλην της εφαρμογής όσων συνιστούν οι ειδικοί. Εξ άλλου αυτό διδάσκει και η εκκλησία. Υπομονή. Που είναι μία χριστιανική αρετή. Η λύτρωση θα έλθει. Και όλοι όσοι επιθυμούν να προσευχηθούν μπορούν να το κάνουν από το σπίτι τους στα εικονίσματα που όλοι έχουν. Ο Θεός βλέπει και ακούει παντού.

**Ε. ΚΑΜΙΓΕΡΟΣ**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 6,5 στρ. με πανοραμική θέα στην Αγία Αναστασία. Τιμή 120.000. τηλ. 6946 466820.

*Εξω από τα δόντια*

## Ο επερχόμενος.....

☛ από σελ. 3

Εξ ημών θα το δούμε! Και αυτοί μάχονται σε πείσμα όσων λοιδορούν την έρευνα και τους ερευνητές και ετοιμάζονται να τους θεωρήσουν «πιόνια του συστήματος, όργανα της παγκοσμιοποίησης και υπηρέτες του κέρδους». Κι εδώ μία βεβαιότητα έχουμε. Αυτοί θα μας σώσουν. Αυτοί που δεν μπήκαν στα Πανεπιστήμια με μόρια «πολιτικού λαϊκισμού», αλλά με τα θάνατα κότσια των ανθρώπων που παλεύουν για την πρόοδο. Που από την εποχή του Ιπποκράτη, του Αριστοτέλη και του Γαληνού μέχρι τους ερευνητές του Χάρβαρντ έχουν ξεφύγει από τη μιζέρια της άθλιας τακτικής του κάθε μικρόνοου, είτε αυτός πιστεύει ότι αν δολοφονήσει μερικές χιλιάδες απίστευτους θα πάει στον παράδεισο, είτε αν εισβάλλει στα σούπερ μάρκετ για να εξασφαλίσει ότι αυτός θα επιζήσει λίγες μέρες παραπάνω από μας τους υπόλοιπους. Από αυτούς περιμένουμε τη σωτηρία, σε αυτών τα χείλη κρεμόμαστε καθημερινά για να ακούσουμε μία ευχάριστη είδηση, να αναπνεύσουμε λίγη ελπίδα, να αισθανθούμε όπως πρώτα, να δούμε το μέλλον των παιδιών μας. Από αυτούς, τους οποίους οι κοινωνίες σε όλο τον κόσμο αμείβουν με ψίχουλα σε σχέση με ποδοσφαιριστές, τραγουδιστές και άλλους, χωρίς τους οποίους σίγουρα θα μπορούσαμε να ζήσουμε, χωρίς όμως τους επιστήμονες ποτέ! Τώρα, όπως προσφυώς ανέφερε μία Ισπανίδα βιολόγος, ας απευθυνθούμε στο Ρονάλντο, το Μέσι, τις Μαντόνες και τους κάθε λογής αστέρες για να τους σώσουν, οι αμοιβές των οποίων ακόμη και σε εκατοντάδες υποολλαπλάσια να δίδονταν στην Επιστήμη, ο πλανήτης θα ήταν καλλίτερος, με λιγότερη πείνα, ασθένειες και πολέμους. Όσο για τα κονδύλια για τους εξοπλισμούς καλλίτερα να μην το συζητάμε. Λίγα κονδύλια από υπερσύγχρονα αεροπλάνα και πυραύλους να είχαν διατεθεί στην έρευνα και ο πλανήτης δεν θα έστεκε περιδεής, με άλλα λόγια με «γεμάτα τα βρακιά του» εμπρός σε έναν ιό σαν αυτόν. Δυστυχώς όμως ανέκαθεν έτσι γινόταν. Κανείς δεν σκέφτεται πρώτα την πρόοδο και τη σωτηρία των ανθρώπων και έπειτα όλα τα άλλα. Απλοϊκά θα πείτε όλα αυτά, αλλά τώρα πληρώνουμε με βαρύ τίμημα την απρονοσία μας.

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

## ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

**ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)**

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματιών Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα Κουρτινόξυλα - Ίδρες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377**

## ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ  
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272



## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953

johnnysxoinas@gmail.com

## ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.

ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΜΥΡΝΗ 210 9370433

ΦΙΛΕΥΩ

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ 20 ΠΕΙΡΑΙΑΣ 210 4177766

**Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ**

## ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική

Διπλ. European Board of Ophthalmology  
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου  
Οφθαλμολογίας Athens Vision

Α. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα

Α. Κηφισίας 76 & Πάρνωνος, Μαρούσι

Τηλ: 2109595215, 2106125325 Κιν: 6972400811

www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

## ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ, M.D.

Αιματολόγος



Για ό,τι πιο πολύτιμο έχεις.

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΙΝΙΚΗ ΧΟΛΑΡΓΟΥ Α.Ε.

Α. Μεσογείων 264 - 155 62 Χολαργός, Τηλ./Fax: 210 650 2143

Τηλ. Κέντρο: 210 650 2000, Fax: 210 654 1267

www.iaso.gr

e-mail: dkaliontz@gmail.com Κιν.: 6944 523 544

6974 446 528

Γραμματεία: 6974 446 523

## ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-mail: Theodorakis@dsa.gr

## ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιθεψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
Επισκευές/Επισκευές - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)

Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων

Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).

Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αριστοταίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550

Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196

e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

## ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

**ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ**  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

## ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης

Τηλ: 210 9932847

## Επιδημίες στα Κύθηρα Μία σύντομη αναδρομή

Με την επιδημία του κορωνοϊού που επέπεσε στον πλανήτη και όλα τα επακόλουθα που έχει στις ζωές όλων, επόμενο ήταν να φουντώσει η συνολομοιολογία, η οποία εμφανίζεται πάντα σε αυτές τις περιπτώσεις. Όμως, όσον αφορά τα Κύθηρα, τι λέει η ιστορία σχετικά με τις επιδημίες; Κάποτε οι επιδημίες, οι κάθε λογής ασθένειες και οι πρόωποι θάνατοι ήταν τόσο συνηθισμένα πράγματα, ώστε έφθαναν να ξεκληρίζονται πολύτεχνες οικογένειες. Η παιδική θνησιμότητα ήταν έντονη, οι παιδικές αρρώστιες πολλές και συχνές, οι γιατροί σπάνιζαν, τα φάρμακα επίσης, εμβόλια δεν είχαν βρεθεί κι ο κόσμος είχε τη μόνη του ελπίδα στο Θεό και τους αγίους. Η πίστη οδηγούσε πολλούς να χιζούν μικρούς ναούς ή να αφιερώνουν μέρος των περιουσιών τους σε άλλους. Μερικοί συγκροτούσαν αδελφάτα για να χτίσουν ή να συντηρούν εκκλησίες ελπίζοντας στην εξ' Ύψους βοήθεια ή στη σωτηρία της ψυχής τους. Ίσως και για το λόγο αυτό τα Κύθηρα, ένα κατ' εξοχήν άγονο νησί με συνεχή ολιγανθρωπία, είχε τόσο πολλούς ναούς, δυσανάλογα μάλιστα πολλούς σε σχέση με τον πληθυσμό τους, ο οποίος, με την εξαιρεση λίγων δεκαετιών επί αγγλοκρατίας, σπάνια υπερέβαινε τις 3-4 χιλιάδες άτομα. Αν διαβάσει κανείς λίγα μόνο από τα συμβόλαια, τις διαθήκες και τις ληξιαρχικές πράξεις που απόκεινται στο Ιστορικό Αρχείο Κυθήρων θα συναντήσει εκατοντάδες περιπτώσεις παιδιών που πεθαίνουν από ευλογιά, μία μάστιγα της εποχής και τους ανθρώπους να συντάσσουν τις

διαθήκες τους σε ηλικία που σήμερα μας δημιουργεί απορίες, τότε όμως ο μέσος όρος ζωής ήταν κοντά στα 40. Ακόμη και το 19ο αι. έχουμε ανθρώπους να έχουν κάνει δύο (!) γάμους στα 22 τους χρόνια! Πόσο όμως επηρέαζε τη ζωή τους μία επιδημία; Ποιά μέτρα λάμβαναν; Τι επιδημίες είχαμε; Πάνω σε αυτό το θέμα έχουμε λίγες, αλλά σημαντικές εργασίες, με πλέον πλήρη αυτήν της



Εδώ ήταν ο παλιός κλιβανός για απολύμανση των ρούχων των φυματικών που αναφέρεται στο κείμενο. Το ερειπωμένο κτήριο βρίσκεται στην είσοδο της Χώρας, δίπλα από τον οδοστρωτήρα και μέσα πρέπει να υπάρχει ακόμη ο κλιβανός της εποχής του μεσοπολέμου. (Φωτ. αρχείου "Κ").

ερευνητριάς κυρίας **Μαρίας Πατραμάνη** με τίτλο «**Λιμοί και λοιμοί στα Κύθηρα, Η στάση των βενετικών αρχών και του πληθυσμού (16ος-18ος αι.)** εις τον τόμο ΑΝΘΗ ΧΑΡΙΤΩΝ του Ελληνικού Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών της Βενετίας, 1998.

Στο εξαιρετο από κάθε πλευρά αυτό άρθρο, το οποίο φυσικά δεν είναι δυνατόν να παραθέσουμε εδώ, η συγγραφέας αντιμετωπίζει

τόσο την πείνα (λιμό), όσο και τις επιδημίες (λοιμούς) που ενέσκηψαν στα Κύθηρα κατά τους δύο περίπου αιώνες που διερευνώνται σε έγγραφα του Ι.Α.Κ. Στη συνέχεια θα αναφέρουμε ενδεικτικά λίγα πράγματα για τις επιδημίες που αναφέρονται στην εργασία αυτή. Δυστυχώς για το μεγάλο θανατικό από την πανώλη που αποδεκάτισε τον Ευρωπαϊκό πληθυσμό το 14ο αι., δεν υπάρχουν

που ερευνά είχαμε τρεις σημαντικές επιδημίες. Η πρώτη αναφέρεται το έτος 1647 και έπληξε κυρίως τη Χώρα (Βούργο) και το Λειβάδι, είχαμε όμως περιστατικά σε όλο το νησί. Δεν έχουμε εδώ αναφορές σε ονόματα πασχόντων και σε αριθμό θυμάτων. Αντίθετα, στο λεγόμενο μεγάλο λοιμό, που έπληξε την Κρήτη, τη Ζάκυνθο, το Μυστρά και τη Χίο το 1690, είχαμε πολλά θύματα και στα Κύθηρα. Εδώ όμως οι βενετικές αρχές ήταν πλέον προετοιμασμένες, καθώς είχαν εμπειρία από επιδημία στην Πελοπόννησο το 1687-8. Αμέσως οι αρχές έθεσαν σε πλήρη απομόνωση τα σπίτια στο Κάστρο και στα χωριά για 50 ημέρες και χώρισαν τους ασθενείς σε τρεις κατηγορίες: α) πανωλόβλους, β) όσους είχαν συναναστραφεί με πανωλόβλους και γ) σε όσους δεν είχαν νοσήσει και δεν είχαν έρθει σε επαφή με αρρώστους. Τότε είχαν καταγραφεί συνολικά 196 οικήματα στη Χώρα από τα οποία 72 ανήκαν σε υπόπτους και 124 ανήκαν σε περιπτώσεις χωρίς θύματα. Ενδιαφέρον έχει ότι αναφέρονται ονομαστικά 81 ασθενείς που είχαν υποβληθεί σε θεραπεία. Οι ασθενείς οδηγούνταν στο Λοιμοκαθαρτήριο και νοσηλεύονταν στον ξενώνα του καθολικού μοναστηριού του Αγίου Μαρτίνου στο Βούργο (σημερινός Άγιος Μηνάς στη Χώρα). Ανάμεσα στα άτομα που αναφέρει η συγγραφέας έχει ενδιαφέρον η περίπτωση του **Θωδωρή Μπελέση νόθου του**

**Ιερωνόμου Μπελέση**, ο οποίος είχε σχετισθεί με ασθενείς, προσεβλήθη και νοσηλεύθηκε για 18 ημέρες στον Άγιο Μαρτίνο με ανοιχτή πληγή. Τότε το θανατικό πέρασε σχετικά γρήγορα, αφού τον Αύγουστο του 1690 οι αρχές θεώρησαν ότι το κακό είχε περάσει και αυτό το απέδωσαν στην Παναγία των Μυρτιδίων και στους αγίους Θεόδωρο (άγιο προστάτη των Κυθήρων) και Ρόκκο (δυστικό άγιο, προστάτη των πανωλόβλων). Για την επιδημία αυτήν έχουν διασωθεί και ονομαστικοί κατάλογοι ανά κατηγορία, από τους οποίους προκύπτει ότι η πανώλης δεν έκανε διακρίσεις ανάμεσα σε άρχοντες και χωρικούς, καθώς είχαμε θύματα και από τις δύο κατηγορίες. Στην πρώτη κατηγορία, όσων είχαν προσβληθεί και ήταν υπό παρακολούθηση αναφέρονται 81 άτομα, στη δεύτερη αυτών που θεραπεύτηκαν ήταν 28 άτομα και στην τρίτη, αυτών που είχαν έλθει σε επαφή με αρρώστους 11 άτομα. Ακόμη υπάρχουν κατάλογοι με τις οικογένειες όσων είχαν νεκρούς, όσων δεν είχαν απώλειες και όσων είχαν εκκενωθεί τα σπίτια. (Αναφέρουμε ενδεικτικά τις οικογένειες πανωλόβλων ευγενών, Στάπ, Ρικάρντι, Καλούτση, Λεβούνη, Σαγιάνου, Μπαρμπαρίγου και των ποπολάρων, Λάτζου (=Σωτήρη), Κυριάκη, Κατελούζου, Βρανά (=Καλλίγερο), Μελετίου, Γορδοβανά, Σκουλάντρη κ.α.)

Μία παρόμοια επιδημία, αλλά μικρότερης εξάπλωσης είχαμε στο νησί το 1719 ένα έτος που είχαμε

στη σελ. 9

**Το γλυκό σπιτί στο Λιβάδι**  
Τσιριγιώτικα γλυκά, όπως παλιά...

Λιβάδι - Κύθηρα τηλ. 27360-31700

**SOUGIANNIS ARCH LAB.**

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 210 4122348 ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ Τ: 2736034390  
Κ: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr  
www.sougiannis.eu

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megaloikonomos@yahoo.gr

**Τζάννης Κοσμάς**

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσοψης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 274472

**Χρύσα Παρέτα**

Φωτογραφίες • γάμων • βαπτίσεων • εκδηλώσεων • επαγγελματικών χώρων • εκτυπώσεις • αντύπωση παλιών φωτογραφιών • service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225 • 6974112419  
www.fxphoto-kythera.gr  
email: fxphoto@hotmail.com  
Ποταμός, Κύθηρα

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

Άνθη - Φυτά  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε Ρουθούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηπσίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

accessories  
clothes  
swimwear  
sunglasses  
beach wear  
shoes

**SOCHORA**

Μαρι Κορωνοίου  
Χώρα Κυθήρων  
Τ: +30 27360 31347  
www.sochora.gr

## Επιδημίες στα Κύθηρα Μία σύντομη αναδρομή

☛ από σελ. 8

επιδημία σε πολλά μέρη της ηπειρωτικής και υπόδουλης στους Τούρκους Ελλάδας από τη Θεσσαλονίκη έως την Πελοπόννησο. Στα Κύθηρα τα κρούσματα εμφανίστηκαν, όπως μαρτυρούν διαθέσιμες, στα Τριφυλιάνια και τα Κουμεισιάνια, συνοικισμός κοντά στα Μελιπάνικα. Οι βενετικές αρχές έλαβαν όλα τα μέτρα με αποτέλεσμα σε τρεις μήνες να

υπάρχει ύφεση της νόσου και να έχει εξαλειφθεί πλήρως την άνοιξη του 1720. Ιδιαίτερη σημασία έχει το γεγονός ότι οι αρχές έκαναν απογραφή, πιθανότητα για να διαπιστώσουν τις απώλειες στον πληθυσμό, ο οποίος ανέρχεται συνολικά, μετά την εξάλειψη της επιδημίας στα 4.673 άτομα.

Αν θελήσουμε να «ερμηνεύσουμε» τις εγγραφές στις πηγές που αναφέρει η κυρία Πατραμάνη

οι τρεις αναφερόμενοι λοιμοί δεν επέφεραν, πέραν ασφαλώς του μεγάλου πανικού, μεγάλο αριθμό θανάτων με πλέον επικίνδυνη επιδημία αυτήν του 1690. Ασφαλώς αυτό δεν οφείλεται μόνον στα μέτρα που έλαβαν οι βενετικές αρχές του τόπου αλλά, ενδεχομένως, στην όχι τόσο οξεία διαδρομή των επιδημιών αυτών, αν και δεν υπάρχουν στοιχεία για τον ακριβή αριθμό των θανάτων. Όμως ο τρόμος που προξενούσε στους απλούς ανθρώπους της εποχής η εμφάνιση επιδημιών μπορεί να αποτυπωθεί ακόμη και στις παραδόσεις των κατοίκων. Μία από αυτές αναφέρεται π.χ. στην εμφάνιση τριών αγνώστων γυναικών στο Κατούνι, οι οποίες, απαντώντας σε ερώτηση τι ψάχνουν εκεί, απάντησαν ότι πήγαν να θερίσουν, αλλά δεν τις άφησαν ο Αντώνης ο Ψαρογέννης, η Ειρήνη η Κοκκίνα και η Μαρία η Μαυρομούρα. Η λαϊκή παράδοση ήθελε τις τρεις άγνωστες να είναι η αρρώστια που έτρεμαν οι παλαιοί άνθρωποι, γιατί ήταν οι πλέον θανατηφόρες, δηλαδή η ευλογία, η πανούκλα και η χολέρα και τις έδιωξαν από το χωριό οι τρεις άγιοι, που οι ναοί τους βρίσκονται εκεί, Αντώνιος, Ειρήνη και η Παναγία Μυρτιδιώτισσα, που ονομαζόταν από τον λαό «Μαυρομούρα» λόγω του μελανού προσώπου στην εικόνα, που οφείλεται στην διάβρωση από την πολύχρονη παραμονή της στο χώμα κάτω από τη μυρτιά που βρέθηκε.

Ε.Π. Καλλίγερο

☛ ΠΟΣΟ 3,5 εκ ευρώ καταδικάστηκε να πληρώσει η Ελλάδα για ρύπανση των υδάτων με νιτρικά από λιπάσματα και αυτό, γιατί, παρά το γεγονός ότι είχε ειδοποιηθεί από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο από το 2015 αδιαφόρησε πλήρως και καθυστέρησε να λάβει μέτρα εντός του προβλεπόμενου χρόνου με τη σχετική απόφαση να λαμβάνεται το 2019. Κατά τα άλλα κόπτονται πολλοί για τις δήθεν περιβαλλοντικές μας ανησυχίες, αλλά όταν πρόκειται να λάβουμε μέτρα «σφυρίζουμε αδιάφορα» και αφήνουμε τους Ευρωπαίους να μας «κυνηγάνε» για να τα εφαρμόσουμε. Αυτούς που βρίζουμε για ένα σωρό άλλα!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο γωνιακό 460τ.μ. στη θέση Αδάμες Ν. Κηφισιάς. Τηλ. 210 9599568 και 6940 669295.

☛ ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΘΗΚΑΝ από το Δήμο δύο έργα το μήνα που πέρασε. Το πρώτο αφορά την ολοκλήρωση του επί είκοσι περίπου έτη ημιτελούς τοιχίου κάτω από το παλιό Τελωνείο της Αγίας Πελαγίας. Το έργο θα ολοκληρωθεί σε 5 μήνες με συνολικό κόστος 77.500 ευρώ. Παράλληλα ανακοινώθηκε ότι προχωρεί η δημοπράτηση δύο ακόμη σημαντικών έργων στην Αγία Πελαγία. Του νέου δικτύου ύδρευσης και των δύο μονάδων αφαλάτωσης, που αναμένεται να δώσουν ανάσα στο πρόβλημα της επαρκούς υδροδότησης της τουριστικής αυτής περιοχής. Το δεύτερο έργο αφορά τον περιφερειακό δρόμο Ποταμού Αντικυθήρων κόστους 216.000 ευρώ, το οποίο καθυστέρησε πάνω από 5 χρόνια λόγω των γραφειοκρατικών διαδικασιών, καθώς γίνεται σε περιοχή του προγράμματος natura.

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**  
Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών  
Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

Natural Cosmetics **Sempreviva** Chem

ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για:

Κηρολιφές • Κοσμέες - Γαλακτομάτα • Σαπουνιά • Σαπούνια  
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια

► Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού  
► Εμπορία:  
Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών  
Εξειδικευμένων Α' υλών  
Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζέφυρος 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com  
info@sempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

ARMONIA APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

**ΦΥΡΡΟΓΗ**  
real estate

**Ελένη Φυρρού**

Χώρα, Κύθηρα  
Τ.: 27360 38098 | Κ.: 6972 118656  
www.fyrrogi.gr | email: info@fyrrogi.gr

**ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ

Allergyschild ANTI-ALLERGENIC ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr

**ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ**  
ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ  
ΖΑΧΑΡΩΔΗ  
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ  
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ  
ΠΑΓΩΤΑ  
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια  
Φατουράδα - Τοίπουρο  
Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18  
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ: 210-4132183  
FAX: 210-9939633

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,8%

**ΓΧ**

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας  
Άλιμος, Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»  
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

αρτοποιείο  
"ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**  
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.  
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

PIRAEUS KYTHERA

**El Sol Hotel**

The definition of hospitality

Kapsali 80100

Bouboullnas 20 T. +30 210 4177766 www.flevo.gr @flevoqr  
T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr  
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

welcome stores  
κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ  
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1<sup>ο</sup> Κατάστημα Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2<sup>ο</sup> Κατάστημα Ποταμός Κυθήρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr

BERLONI MEDIA STROM Βιοκαρπέντ

## Δασικοί χάρτες: Η υπόθεση της Εγχωρίου, οι αντιδράσεις και η νομοθετική προσπάθεια να λυθούν τα προβλήματα

☛ από σελ. 1

τις προθεσμίες θα μπορούσε να υποστεί έλεγχο. Όμως όλα πήγαν στραβά! Η επιτροπή ανέθεσε την υπόθεση τότε σε τοπογράφο αναφέροντας (προφανώς) τις περιοχές



Η περιοχή προς Φελωτή, Μελιδόνι, Λιόφυτα, καλλιέργειες και χέρσα σε ένα "τσουβάλι"!

ενδιαφέροντός της. Αυτές ήταν μεγάλες εκτάσεις σε όλο το νησί που δεν έχουμε καταφέρει να δούμε πόσα στρέμματα κάλυπταν, καθώς ήταν πολλές και μεγάλες. Πάντως αναφερόμαστε μάλλον σε χιλιάδες στρέμματα και όχι εκατοντάδες. Το κακό είναι ότι, σύμφωνα με όλες τις ενδείξεις ο τοπογράφος που ανέλαβε δεν προσπάθησε ή δεν μπόρεσε να βρει ή να επισκεφθεί τις επίμαχες εκτάσεις και προχώρησε σε αυτό που κάνουν πολλοί σε παρόμοιες περιπτώσεις. Έκοψε τον χάρτη σε κομμάτια με ευθείες και τετράγωνα, κάτι σαν τα σύνορα του ...Σουδάν και άλλων κρατών της Αφρικής, όπως έκαναν οι αποικιοκρατικές δυνάμεις το 19ο αι. και ... «γαία πυρί μειχθήτω!» Όσα ήταν μέσα στις γραμμές έπρεπε να ελεγχθούν ανεξάρτητα αν ήταν ελεύθερα δασικού χαρακτήρα, ιδιωτικά ή της Εγχωρίου, λαγκάδια, ρέματα, σπία, εκκλησίες και δεν συμμαζεύεται. Και το ακόμα χειρότερο. Οι αντιρρήσεις υπεβλήθησαν χωρίς (προφανώς και πάλι) να ελέγξει κανείς από την Επιτροπή τους χάρτες. Το ζήτησαν οι τοπογράφοι και δεν έγινε; Δεν το ζήτησαν και προχώρησαν αυθαίρετα; Είπαν, «βάλτα όλα, δεν πειράζει» χωρίς να γνωρίζουν τις συνέπειες; Άγνωστον. Τώρα όλοι αποποιούνται των ευθυνών τους, όμως το πρόβλημα υπάρχει. Πώς διαπιστώθηκε μόλις πρόσφατα μετά από δύο χρόνια; Κάποιοι

θέλησε να κάνει μεταβίβαση, ρώτησε τους συμβολαιογράφους, του ανέφεραν ότι είναι σε περιοχές με αντιρρήσεις και δεν γίνονται συμβόλαια και έγινε .... «της μουρλής». Κι εδώ έρχεται να δέσει το θέμα με

συμβολαίων) που συντάχθηκαν αν δεν τηρηθούν τα όσα προβλέπονται από τη νομοθεσία. Θα λέγαμε καλά εδώ αν δεν έκαναν άλλα οι συμβολαιογράφοι μίας περιφέρειας και άλλα άλλης! Στη Λακωνία αλλού π.χ. συνέτασαν και μετάγραψαν συμβόλαια με χαρακτηρισμό στους χάρτες Α.Α. και Α.Δ., αλλού συνέτασαν, αλλά δεν μετέγραψαν (!) και αλλού τίποτα από όλα αυτά. Όμως εδώ οι πολίτες που είχαν πρόβλημα βρήκαν άλλη οδό διαφυγής. Προσέφευγαν στα Ειρηνοδικεία, ζητούσαν διαταγή μεταγραφής και μέσα σε λίγες μέρες λάμβαναν το περιπόθητο χαρτί!

### Έχει το πρόβλημα σχέση με την ιδιοκτησία;

Η απάντηση είναι: καμιά! Ο δασικός ή μη χαρακτήρας ενός ακινήτου δεν έχει σχέση με την ιδιοκτησία του και αναφερόμαστε ειδικά στα Κύθηρα για τους γνωστούς λόγους, αφού εδώ το Δημόσιο δεν έχει ιδιοκτησία. Ανάμεσα σε όσα -σωστά- δημιούργησαν αναστάτωση εξ αιτίας της άρνησης κατάρτισης συμβολαίων στα Κύθηρα, μερικοί ενέπλεξαν και το ιδιοκτησιακό νομίζοντας ότι οι αντιρρήσεις της Εγχωρίου έφθαναν μέχρι εκεί. Κάτι το οποίο ασφαλώς δεν ισχύει, ούτε ήταν δυνατόν να συμβαίνει αυτό. Ξεκάθαρα, λοιπόν. Ουδεμία σχέση του δασικού χαρακτήρα με το ιδιοκτησιακό. Μόλις λήξει αυτή η ιστορία (ή διά του Νόμου ή διά της εξέτασης/εκδίκασης των αντιρρήσεων) το θέμα θα πάψει να υφίσταται. Μάλιστα, κανονικά δεν θα έπρεπε ούτε σήμερα, αλλά δεν προβλέφθηκε η ιδιαιτερότητα αυτή στο νόμο για τους δασικούς χάρτες, ούτε ήταν δυνατόν να συμβεί αυτό.

### Τι έγινε και τι μπορούσε να γίνει;

Ένα ακόμη ερώτημα προκύπτει από τα παραπάνω. Ανεξάρτητα πώς ξεκίνησε το θέμα (το γράψαμε) ή το πώς θα εξελιχθεί (το αναμένουμε) υπάρχει τρόπος θεραπείας; Ένας θα ήταν, να παραιτηθεί των αντιρρήσεων η Εγχωρία, αφού εξ αιτίας αυτών φθάσαμε ως εδώ. Σύμφωνα με όσα μάθαμε και όσα λέει ο νόμος, αυτό μπορεί να γίνει μόνον κατά την εκδίκαση των

υποθέσεων. (Δηλαδή, «κάτσε Μάν μου...»). Πρέπει όμως να γίνονταν ακόμη και έτσι; Το ιδανικό θα ήταν να γίνονταν διαχωρισμός ιδιωτικών εκτάσεων με αυτές της Εγχωρίας και να μείνουν οι αντιρρήσεις μόνο για τις τελευταίες. Αυτό είναι αδύνατον και για πρακτικούς και για νομικούς λόγους. Άρα μένει να δοθεί λύση διά της νομοθετικής ρύθμισης που έχει κατατεθεί. Εκεί κατέληξαν και στο Δήμο, που έφθασε το θέμα και έστειλε σχετική επιστολή ο Δήμαρχος (την αναρτήσαμε στην ηλεκτρονική μας σελίδα στο σχετικό θέμα) στην οποία, μεταξύ άλλων, τονίζει:

«.....Στην περιοχή του ΟΤΑ Κυθήρων ασκήθηκαν αντιρρήσεις κατά του αναρτημένου δασικού

χάρτη, ο οποίος σε ποσοστό άνω του 80% έκρινε -λόγω πρωτοφανούς προχειρότητας κατά την αρχική διαδικασία ανάρτησης - ότι τόσο το νησί των Κυθήρων όσο και το νησί των Αντικυθήρων είναι δάσος!!! Λόγω της πολυπλοκότητας των πολυγώνων του αναρτημένου δασικού χάρτη σε τρεις περιοχές του νησιού ασκήθηκαν αντιρρήσεις και σε τμήματα αγροτικά, χαρακτηρισμός ΑΑ (αν και αυτά τα πολύγωνα θα έπρεπε να έχουν επισημανθεί από την οικεία Δ/νση Δασών).

Αν και στις περιοχές που έχουν ασκηθεί αντιρρήσεις ισχύει ο προσωρινά αναρτημένος δασικός χάρτης, εν τούτοις έχουν παρατηρηθεί προβλήματα στις δικαιοπραξίες και τις μεταβιβάσεις με τους συμβολαιογράφους να αρνούνται συστηματικά την μεταβίβαση αγροτικών και ΑΑ εκτάσεων για τις οποίες έχει υποβληθεί αντίρρηση.

Για την άρση αυτών των προβλημάτων και καθώς η οριστικοποίηση του δασικού χάρτη επέρχεται με την τελική κύρωσή του, μετά και την έκδοση των αποφάσεων των ΕΠ.Ε.Α., θα πρέπει να αναφερθεί στην νομοθεσία πως στις περιοχές ε που έχουν ασκηθεί εκ παραδρομής αντιρρήσεις και έχουν χαρακτήρα αγροτικό, ΑΑ, οι δικαιοπραξίες διενεργού-

νται κανονικά. Η αναφορά αυτή θα πρέπει να γίνει στο άρθρο 17»

Το νομοσχέδιο για την αποσαφήνιση και προώθηση θεμάτων που σχετίζονται με τους δασικούς χάρτες και τα προβλήματα που διαπιστώθηκαν στην μέχρι τότε διαδικασία κατατέθηκε στη Βουλή. Σύμφωνα με το κείμενο που δόθηκε στη δημοσιότητα φαίνεται να επιλύεται μία σειρά ήσσονος σημασίας προβλημάτων από όσα έχουμε επισημάνει στα Κύθηρα, ενώ τα πλέον σημαντικά παραμένουν. Συγκεκριμένα. Δεν αναφέρεται τίποτα για το απίθανο φαινόμενο να κηρυχθούν τα Κύθηρα «δασικά» σε ποσοστό κοντά στο 80% μέσα στο οποίο μεγάλο μέρος είναι χερσωθέντες αγροί που καλλιεργούνται μέχρι και τα μέσα του 20ού αι. με εμφανείς ανθρωπογενείς δραστηριότητες (σπιτάκια, στάβλοι, περιτειχίσεις, πηγάδια, αλώνια κλπ). Ακόμη δημόσιοι χώροι, δρόμοι που έγιναν ένα αιώνα πριν, πλατείες και λιμάνια (αποκαλύψαμε ότι χαρακτηριστικά «δασικά» ακόμη και η παλιά προβλήτα στο λιμάνι στο Διάκοφτι! Και γράψαμε ότι όλα αυτά οφείλονται στην προχειρότητα με την οποία λειτουργήσαν, τόσο οι εταιρείες-ανάδοχοι, όσο και οι κρατικές υπηρεσίες, οι οποίες έμειναν ανεξέλεγκτες γι' αυτό από ασχέτους ή αδιάφορους υπαυγούς, οι οποίοι το μόνο που έκαναν είναι να είναι κάθε μέρα στα κανάλια! Στις αρχές Φεβρουαρίου ο Δήμαρχος Κυθήρων, που είχε διαπιστώσει το μέγεθος του προβλήματος, απέστειλε δύο επιστολές στον υπουργό κ. Χατζηδάκη ζητώντας να αντιμετωπισθεί σειρά θεμάτων. Στις επιστολές αυτές αναφέρθηκαν μεταξύ άλλων:

«Ως δασικές εκτάσεις χαρακτηριστήκαν εκτάσεις σαφώς μη δασικές όπως:

- Μεγάλο τμήμα του οδικού δικτύου, που υπάρχει προ του 1945,

- Έργα που κατασκευάστηκαν τα τελευταία 50 χρόνια, όπως ο λιμενοβραχίονας του λιμανιού στο Διακόφτι,

- Αμώδεις εκτάσεις, αλυκές και παραλιακές εκτάσεις,

☛ στη σελ. 11

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ • ΚΥΘΗΡΑ  
+306981447336 • aafdpf@gmail.com  
www.domnikontaratou.com

### ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

Χρυσούλα Σοφίου (Μπαία)  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.  
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200  
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762  
e-mail: xsoufiou@gmail.com

### ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists

Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

### "ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

### SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

### ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ  
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826

Κιν. 6973 680852

## Ο Παναγιώτης Λεοντσίνης, ο μπαμπάς μου

**Μαίρη Λεοντσίνη, Αναπληρώτρια Καθηγήτρια ΤΕΑΠΗ - ΕΚΠΑ**  
Εν μέσω κορονοϊού, με το βλέμμα όλων μας στον εγκλεισμό και το ζόφο του μέλλοντος, ο Παναγιώτης Λεοντσίνης, ο μπαμπάς μου, έφυγε από τη ζωή, στις 26 Μαρτίου 2020.



Ο μπαμπάς μου ήταν δάσκαλος. Δάσκαλος μέχρι το τέλος. Δε σκεφτόταν τον εαυτό του εκτός της δουλειάς του. Δεν μπορώ να τον φανταστώ να κάνει κάτι άλλο στη ζωή του. Μέχρι το τέλος μου μάθαινε. Μου μάθαινε να αλλάζω.

Παιδί πολυμελούς οικογένειας από τα Κύθηρα, φεύγει από το νησί στην αρχή της δεκαετίας του 50. "Τότε οι φίλοι μου γίνονταν ναυτικοί. Ποτέ δε θα μάθω αν εγώ έκανα καλά που πήγα στη Μαρά-σλειο. Αυτό, δε θα το μάθει ποτέ κανείς".

Λίγα χρόνια μετά διορίζεται στα Αντικύθηρα, "στην άκρη του Θεού", νέος δάσκαλος σε "ένα ερειπωμένο σχολείο που έσταζε όταν έβρεχε". Έπρεπε κάτι να κάνει... και η ιδέα της ανέγερσης του σχολείου μπαίνει στο μυαλό του. Τα επόμενα πέντε χρόνια η ιδέα γίνεται πράξη. Συγκεντρώνει χρήματα, συνεργάζεται με ανθρώπους που πίστεψαν στο σχέδιό του και δε φεύγει από τα Αντικύθηρα μέχρι να τελειώσει το σχολείο, στο οποίο δε δίδαξε ποτέ. Άλλωστε, οι άλλοι το χρειάζονταν... Ένα από αυτά τα καλοκαίρια που επιτηρεί τις εργασίες ανέγερσης, φτάνει στο νησί η Άννα Αλεβιζάκη, νέα γαλοθρεμμένη δασκάλα στα ιδιωτικά σχολεία του Πειραιά. Εκεί ερωτεύονται και αρχίζουν να ονειρεύονται τη ζωή τους μαζί. Στις αρχές της δεκαετίας του 60, παντρεύονται στον Πειραιά. Τα Αντικύθηρα χάνονται από το τοπίο. Συζητούν στελειώτες ώρες για τις κατάλληλες μεθόδους διδασκαλίας, για τα προβλήματα των παιδιών και τις ενδεχόμενες λύσεις. Δάσκαλοι που νοιάζονταν για την εκπαίδευση, για τον κλάδο, για τις ευκαιρίες που "όφειλαν" να δώσουν... Μέχρι το τέλος αγαπήθηκαν με σεβασμό και αμοιβαία αφοσίωση.

Στον Άλιμο συνάντησαν την Ελένη και το Νικήτα Φιλοσοφώφ, τους ακριβούς φίλους τους, που μας άφησαν νωρίς. "Οι απώλειες άρχισαν με το θάνατο του Νικήτα", μου έλεγε. "Όταν πέθανε η Ελένη, δεν μπορούσε πια να πει ούτε αυτό. Μόνο δάκρυζε, όταν την αναφέραμε.

Ο μπαμπάς μου ήταν δάσκαλος. Πίστεψε στη σημασία της εκπαίδευσης, στη δύναμη που έχει να αλλάζει τις ζωές των ανθρώπων. Στα Αντικύθηρα φτιάχνει στο σχολείο. Στα τέλη της ζωής του, εκεί που οι απουσίες και η φθορά τον οδηγούσαν στους λαβυρίθους της άνοιας, με έβαζε να του υποσχεθώ ότι θα μεσολαβήσω να αναλάβει δράση το Πανεπιστήμιο Αθηνών για την εκπαίδευση των παιδιών προσφύγων. "Κάτι πρέπει να κάνετε... Μην περιμένετε από τους πολιτικούς. Έχετε ευθύνη. Τα παιδιά πρέπει να πηγαίνουν στο σχολείο".

Σε όλες τις στιγμές της ζωής μου, εύκολες και δύσκολες, χαρούμενες και θλιβερές, στις ρήξεις και στις κατακτήσεις, ήταν εκεί για να με κρίνει να σκεφτώ, άλλοτε με αυστηρότητα, άλλοτε με επιείκεια και πάντα με τρυφερότητα. Απαλός, τρυφερός και διδακτικός, αγάλιαζε μέχρι το τέλος την Ιφιγένεια, το "σεμνωμά" του. Έλαμπε με τα παιδικά καμώματά της και της έδειξε το δρόμο της ανεξαρτησίας, με την εγγύηση της άνευ όρων στοργής και της αδιάλειπτης δοτικότητας. Με τα χρόνια άλλαζε, σκεφτόταν συνεχώς τους άλλους, νοιαζόταν, ανησυχούσε και δε μιλάγε συχνά. Όταν μιλάγε, με εξέπληπτε. "Δεν ξέρεις πώς το σκέφτηκε... ίσως..." Η πλευρά των άλλων, - αυτή που δε θα μάθουμε ποτέ - ήταν το παράθυρο που έπρεπε να παραμείνει ανοικτό, τόσο ανοικτό που να μην αφήνει χώρο σε κρίσεις και χαρακτηρισμούς.

Όπως έλεγε κι εκείνος: "στη ζωή, παιδί μου, κάνουμε ό,τι μπορούμε, όχι ό,τι θέλουμε". Στο τέλος του, κάναμε αυτό που μπορούσαμε γι αυτόν: τον κηδέψαμε σε στενό κύκλο, ήμασαν εκεί όσοι μπορούσαμε, άνθρωποι που τον αγαπήσαμε, γιατί μας αγάπησε, γιατί σε όλους μας είχε πει κάτι, κάτι μας είχε διδάξει, κάτι που θα θυμόμαστε πάντα. Ούτε ο Νίκος μπόρεσε, αφού η πανδημία τον κράτησε στο Λονδίνο. Ο Αντρέας, ο Κωνσταντίνος (που του έφερε σεμπερβίβες για να τις πάρει μαζί του), η Λίνα, ο Κούλης κι η Αντιγόνη, μπόρεσαν να είναι εκεί, μέχρι το τέλος: Δεν πήγε εκεί που ήθελε, στο νεκροταφείο του Κεραμωτού, αλλά εκεί που μπορούσαμε: στο Πρώτο Νεκροταφείο της Αθήνας.

Δεν μπόρεσα να διαβάσω στην κηδεία το απόσπασμα του ποιήματος του Κίπλινγκ, όπως μου είχε ζητήσει:

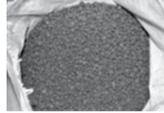
Αν μπορείς να 'σαι ατάραχος όταν τριγύρω οι άλλοι, σε σένα ρίχνουν τ' άδικο μέσα στην παραζάλη.  
Αν μπορείς όταν διαταγμούς για σε θα 'χουν εκείνοι, Να 'χεις στη δύναμή σου εσύ κρυφή εμπιστοσύνη.  
Αν μπορείς να σαι ακούρατος όταν προσμένεις κάτι, Με ψέμα να μην απαντάς στον άλλων την απάτη,  
Αν σε μισούν να μη μισείς κι ας είσαι πληγωμένος.  
Να μην είσαι ευκολόπιστος μήτε πονημένος.  
**Μπαμπά, σ' ευχαριστώ.**

### ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ

(Ξερή ελιά)

Προϊόν νόμιμης προέλευσης  
Παραδίδεται στις διαστάσεις  
που επιθυμεί ο παραλήπτης  
Συνοδεύεται από ζυγολόγιο και τιμολόγιο

**ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΕΓΝΗ ΚΟΤΟΚΟΠΡΙΑ**  
Παραδοτέα όπου επιθυμεί ο πελάτης  
Τηλ.: 693 8449960 και 27360 31101



## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

**ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ**

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3'

**ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657  
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

## Κυθηραϊκά

από σελ. 1

ακλόνητοι! Ακόμη έχουμε και όσους μπορεί ακόμη και να αλλάζουν γνώμη ανάλογα με τα επιχειρήματα των άλλων πλευρών, συζητούν, επιχειρηματολογούν, ενημερώνονται και γενικά είναι από αυτούς που συντηρούν το δημοκρατικό μας σύστημα, όπως ισχύει και δεν θέλουν να το καταργήσουν πριν εμφανισθεί κάτι καλύτερο, το οποίο το αναζητεί η ανθρωπότητα από την εποχή του Πλάτωνος και του Αριστοτέλη! Τέλος έχουμε και τη μεγάλη μάζα. Δεν ασχολείται με τίποτα, συνήθως διαμαρτύρεται για όλα, θεωρεί ότι υπεύθυνοι για όλα τα στραβά (τα οποία επίσης δεν μπορούν να προσδιορίσουν με ακρίβεια) είναι κάποιοι άλλοι, κάποιοι τρίτοι, οι κυβερνώντες (τους οποίους παρεμπιπτόντως οι ίδιοι ψηφίζουν και την επομένη τους συναντάς παντού και πάλι χωρίζονται σε κατηγορίες, ανάλογα με τη δύναμη της φωνής ή την κάλυψη της σιωπής. Αν τους ζητήσεις να συμμετέχουν για να λύσουν με τον τρόπο που ευαγγελίζονται, όσα στραβά επισημαίνουν, δεν δέχονται ποτέ. Γι' αυτό και δεν ευθύνονται ποτέ. Δεν γίνονται ούτε καν επίτροποι στην ενορία, αλλά φωνάζουν αν η εκκλησία τους (που σπάνια πηγαίνουν...) δεν έχει...θέρμανση. Από αυτούς οι περισσότεροι θέλουν να αυξάνονται εκθετικά οι δαπάνες, (πάντα μάλιστα αυτές που τους αφορούν προσωπικά) υπό την αυστηρή προϋπόθεση ότι θα τις καταβάλουν αορίστως κάποιοι άλλοι. Δέχονται τις θυσίες αρκεί αυτές να ξεκινούν από τον γείτονα. Τον οποίο ουδέποτε συγκαίρουν για τις υπηρεσίες του ή τις προσφορές του, πάντα όμως τον μέμφονται γιατί δεν κάνει όσα είναι και δική τους υποχρέωση.

Γιατί τα γράφουμε όλα αυτά; Γιατί τόσες δεκαετίες στις τοπικές επάλξεις βαρεθήκαμε να λέμε τα ίδια και τα ίδια. Και, κυρίως, βαρεθήκαμε να μας λένε μπροστά μας «προχώρα, είμαστε μαζί σου» και μόλις στρίψουμε στη γωνία να συντάσσονται με όσους πριν κατηγορούσαν. Βαρεθήκαμε τις ιστορίες όσων μας υποδεικνύουν ένα σωρό πράγματα, αλλά, μόλις τους λέμε ότι τα έχουμε θίξει, μας απαντούν υποτιμητικά και με αναίδεια: «Δεν διαβάζουμε τίποτα». Με άλλα λόγια, δεν ενημερώνονται για τίποτα, αλλά θέλουν να μετέχουν μέσα σε όλα. Φθάνουν καμιά φορά να ηγούνται στον τόπο ή να επιδιώκουν να κατακτήσουν θέσεις σε αυτόν και δεν γνωρίζουν το διπλανό χωριό, ούτε ενδιαφέρονται να το μάθουν. Επικαλούνται την μεγάλη και σπουδαία ιστορία μας, αλλά δεν μπορούν να απαντήσουν στην πλέον απλή και ασήμαντη ερώτηση σχετικά με αυτήν. Σε όλους αυτούς είναι αφιερωμένο το άρθρο αυτό. Όσοι διαβάζουν θα καταλάβουν. Στους υπόλοιπους, σας παρακαλούμε να το μεταφέρετε εσείς που το διαβάζετε. Σαν την γνωστή ανακοίνωση του Ναστρεντίν Χότζα! Α, μα πιά!

## Δασικοί χάρτες: Η υπόθεση της Εγχωρίου, οι αντιδράσεις και η νομοθετική προσπάθεια να λυθούν τα προβλήματα

από σελ. 10

- Ακάλυπτες εκτάσεις, χωρίς ίχνος βλάστησης,

- Καλλιεργούμενες εκτάσεις σαφώς καθορισμένες με μάτρες ή ξερολιθιές

- Ανέκαθεν γεωργικές εκτάσεις

- Εκτάσεις με αραιή φρυγανώδη βλάστηση.

Ιδιαίτερη εντύπωση μας προκάλεσε το γεγονός ότι δεν υπήρξε χαρακτηρισμός των εκτάσεων ως «χορτολοβαδικών».

Και καταλήγει μετά από αναφορά πλήθους παρατυπιών των δασικών υπηρεσιών στον Πειραιά:

«Επίσης με λύπη διαπιστώσαμε ότι η Διεύθυνση Δασών Πειραιά εμμένει στην μη εφαρμογή του συνόλου των επιστημονικών κριτηρίων που ορίστηκαν από το ΠΔ 36/2016, εφαρμόζοντας κατά το δοκούν Τεχνικές Προδιαγραφές κατάρτισης Δασικών Χαρτών της προηγούμενης δεκαετίας. Επισημαίνουμε στο σημείο αυτό ότι και η ανάρτηση του Δασικού Χάρτη ΔΕΝ έχει γίνει σύμφωνα με τα κριτήρια του ΠΔ 32/2016, καθώς δεν μας δόθηκε η τεκμηρίωση των χαρακτηρισμών».

Οι εν λόγω χαρακτηρισμοί ευρέων τμημάτων ως δασικών ΔΕΝ συντελούν στην ουσιαστική προστασία των πραγματικών δασών και δασικών εκτάσεων, όπως αυτά και αυτές προκύπτουν από την τεκμηριωμένη και επιστημονική εφαρμογή του Νόμου 998/1979 και του ΠΔ32/2016, προκαλώντας πολλά ερωτηματικά και έντονο προβληματισμό για τις επιδιώξεις της Διοίκησης».

Εκτός των παραπάνω όμως έχουμε και πολλά άλλα θέματα, τα οποία προέκυψαν από την πρόχειρη νομοθέτηση σχετικά με τους δασικούς χάρτες. Πρώτον, όσες εκτάσεις βρέθηκαν ΔΑ ενώ ήταν καλλιεργούμενες και λάμβαναν επιδότηση για τις οποίες κόβονταν

οι επιδοτήσεις, δόθηκε λύση με ρύθμιση πέρι, όμως έμειναν εκτός πολλές χιλιάδες στρέμματα ΑΔ για τα οποία οι ενδιαφερόμενοι έπρεπε να ακολουθήσουν τις δαιδαλώδεις και χρονοβόρες διαδικασίες του Ν. 998/1979, καθώς και οι ρυθμίσεις στο θέμα των βοσκοτόπων, που απαιτούνται τίποτα πριν το 1946 κάτι που δεν είναι πάντα εφικτό. Με όλα αυτά πώς θα προχωρήσει η σύνταξη δασολογίου, το οποίο είναι απαραίτητο εργαλείο για απειλοκή των πολιτών από τις επισκέψεις και συναλλαγές στα Δασαρχεία, όταν ένα νομοσχέδιο που αναγνωρίζει το πρόβλημα με τους δασικούς χάρτες δεν προχωρεί σε τομές και λύσεις, ώστε να δώσει απάντηση σε πλήθος προβλημάτων και ασφειών με σίγουρο αποτέλεσμα να υπάρξει πολύ σύντομα ανάγκη νέων νόμων που θα λύσουν τα προβλήματα που δημιουργήσαν οι προηγούμενοι!

Τελικά η διαβούλευση για το νομοσχέδιο ολοκληρώθηκε στις 18 Μαρτίου με την κατάθεση του αριθμού-ρεκόρ των προτάσεων που ξεπέρασαν τις 900, πολλές από τις οποίες έθεταν σοβαρά θέματα, όπως αυτά που αναφέρθηκαν παραπάνω που κατέθεσε ο Δήμος Κυθήρων, αλλά και πολλά άλλα. Δυστυχώς, λόγω της επιδημίας που έπεσε ακριβώς πάνω στη διαδικασία κατάθεσης και ψήφισης του νομοσχεδίου δεν γνωρίζουμε αυτή τη στιγμή, ούτε ποιές προτάσεις έγιναν δεκτές, ούτε ποιά προβλήματα θα λυθούν, ούτε ποτέ. Σήμερα προέχουν άλλα πράγματα, οπότε, υποχρεωτικά, αυτό πάει σε δεύτερη μοίρα. Ελπίζουμε να πάνε όλα καλά και στο επόμενο φύλλο να έχουμε νέα και να είναι και ευχάριστα, γενικά!

Ε. Καλλίγερος

Η συνέχεια και το τέλος της έρευνας για τον Κυθηραϊκό τύπο αναβάλλεται για το επόμενο φύλλο.

**ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ**  
ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!  
ΜΒΒΑ ΒΛΑΝΤΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα  
ελληνικά - εισαγωγής  
**πώληση**  
**χονδρική - λιανική**  
1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800  
2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

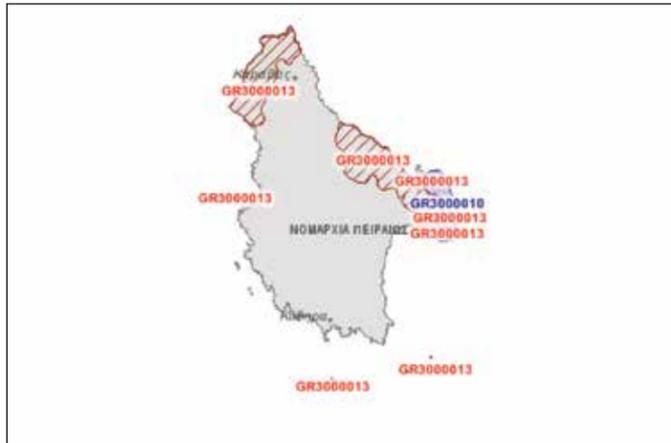
**LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS**  
★ Real estate Law  
★ Inheritance cases  
★ Court cases  
123 Karaiskou st. Piraeus  
TEL.: 210-412 6831 - 210-95 24 196 FAX: 210-9524196

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ**  
Καραϊσκου 123, Πειραιάς  
4ος όροφος Γραφ. 32  
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95 24 196 FAX: 210-95 24 196

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ**  
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ  
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ  
ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

## Οι περιοχές natura 2000

Τώρα που έχουν ανάψει οι συζητήσεις για τις ανεμογεννήτριες σε μερικές περιπτώσεις ετέθη το θέμα των περιοχών natura 2000, οι οποίες είναι περιοχές που έχει καθορίσει το κράτος από το 1992 για συγκεκριμένους λόγους και οι οποίες χρήζουν ειδικής προστασίας. Υπάρχουν τριών ειδών τέτοιες περιοχές και υπάρχει αναλυτική περιγραφή των τρόπων προστασίας τους και διαχείρισής τους στους νόμους. Με τις πρόσφατες συζητήσεις για το θέμα μερικοί αναγνώστες μας ρώτησαν γιατί δεν δημοσιεύσαμε στο αναλυτικό αφιέρωμα στο προηγούμενο φύλλο μας και κάτι για τις περιοχές αυτές, αλλά τους αναφέραμε ότι τους «πίασαμε αδιάβαστους» αφού είμαστε το



«...Απόσπασμα από έρευνα του Εμμανουήλ Γ. Στάθη, στο πλαίσιο εκπόνησης της μεταπτυχιακής του Διατριβής με θέμα τον Περιβαλλοντικό Σχεδιασμό Πόλεων και Κιρίων.»

**Wine Snack Bar «Άμπελος»**

Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποτάμου, μαζί με την δροσιά της βροχής, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφύρα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιγυρικών προϊόντων.

Έλενα Μαγειρού, τηλ: 27360 38281 / 2736038282

μοναδικό μέσο στα Κύθηρα που έχουμε δημοσιεύσει σχετικά για το θέμα μαζί με χάρτες για τις περιοχές αυτές και τι αναφέρονται γι' αυτές. απλά έπρεπε να ανατρέξουν σε φύλλα μας από το 2008 και μετά, οπότε είχαμε κάνει σχετικές αναφορές με τους χάρτες να προέρχονται από τη διδακτορική εργασία του πρόωρα χαμένου φίλου μας Μανώλη Στάθη-Σπιθέα. Για τους «αμελείς» αναγνώστες μας, αλλά και τους ξεχασιάρηδες και τους κακόπιστους (που είναι κι οι περισσότεροι...) αναδημοσιεύουμε εδώ το σχετικό χάρτη των Κυθίων με τις περιοχές αυτές σημειώνοντας ότι έχουμε και πρόσφατα δημοσιεύματα στον αθηναϊκό τύπο σύμφωνα με τα οποία αλλάζουν νομοθετικά διάφορα σχετικά με τις περιοχές αυτές, δεν φαίνεται όμως να αλλάζει ο αρχικός χαρακτηρισμός τους και ο τρόπος προστασίας τους, καίτοι αυτό μένει να το δούμε. Στο ερώτημα, πάντως, που θέτουν μερικοί, αν δηλαδή οι περιοχές αυτές «σπκάνουν» νερό στο κρασί, με άλλα λόγια εγκατάσταση ανεμογεννητριών, η απάντηση είναι, κατηγορηματικά Όχι! Μάλιστα υπενθυμίζουμε σε όλους ότι, ούτε το 2008 είχε τεθεί θέμα για την εγκατάσταση εκεί ανεμογεννητριών, παρά το γεγονός ότι είχαν τοποθετηθεί μετρητές σε περιοχή κοντά στον Καραβά και ΝΔ πιθανώς εγγύς περιοχής προστασίας ή ίσως και μέσα σε αυτήν, όμως και εκεί δεν είχε προχωρήσει κάτι τότε, άγνωστο αν ήταν και για το λόγο

αυτόν.

Η πρώτη περιοχή με τον κωδικό **GR3000010** περιλαμβάνει τις νησίδες Δραγονέρα, Αντιδραγονέρα και Πρασονήσι (Αντικύθηρα) που καταλαμβάνουν ποσοστό 3.5% του συνολικού εμβαδού των Κυθίων και απολαμβάνουν υψηλού βαθμού προστασίας.

Η δεύτερη με κωδικό **GR3000013** και διαφορετικούς όρους προστασίας περιλαμβάνει τις παραπάνω νησίδες και ακόμη, Αυγό (Χύτρα), Καπέλο, Φιδονήσι και Κουφό και συνολική έκταση το 19.5% του συνόλου.

Η τρίτη περιοχή με διαφορετικά κριτήρια (καταφύγια θηραμάτων, οικολογικό ενδιαφέρον κλπ) και χαλαρότερες προϋποθέσεις με κωδικό **GR3000007** περιλαμβάνει

περιοχές από Μυλοπόταμο έως Καραβά και Παλιόπολη-Αβλέμονα.

Σύμφωνα με τη μελέτη του αείμνηστου Μαν. Στάθη υπάρχουν πολλά ειδικά χαρακτηριστικά, αλλά και προβληματισμός για το μέγεθος των περιοχών αυτών, καθώς και τότε είχαν διατυπωθεί ενστάσεις γιατί θα ήταν προβληματική κάθε είδους ανάπτυξη στις περιοχές αυτές. Επίσης, εκτός από τη δέσμευση μεγάλων εκτάσεων, προβληματισμός υπήρχε και για την ασφάλεια των σχετικών διατάξεων, με όλα αυτά να καθιστούν απαγορευτικές ακόμη και τις επιτρεπόμενες δραστηριότητες στις περιοχές αυτές, μόλις πρόσφατα και πολλά χρόνια μετά τις διαπιστώσεις αυτές έρχεται ένα

στη σελ. 13

**ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ**  
ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732  
E-mail: amagiros@otenet.gr  
www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com  
Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.  
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

**Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους**

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μαγειρός

**ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1954

**ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΤΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΣΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ: 2' χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

**RENT A CAR**  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

**CERIGO CAR**

γραφείο:  
27360 31363  
27360 31030  
κινητό:  
6944 770 161  
Τσικαχαριά, Κύθηρα 6976 051 279  
cerigorentcar@outlook.com.gr

**ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)**  
**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

**ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
☎ 6980 919899 | 📞 KytheraEye  
Αναστασάκης Αναστάσιος  
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

**ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ

**“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”**

Η τοιγυρική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις  
ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4132168

**ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ**

**ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ**

ΕΙΔΙΚΗ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ  
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΣΤΗΝ ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΙΑ  
ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΛΙΝΙΚΗ ΨΥΧΟΠΑΘΟΛΟΓΙΑ

Κατ' οίκον επισκέψεις  
Συνεδρίες με τηλεδιάσκεψη

Κιν. 6945 405 214 - email: maria.travasrou@gmail.com

**ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ**  
ΞΕΣΤΡΟΦΑΚΤΕΣ

**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**

Κασομάτης

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ: 27360 31586 & 31698  
ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ  
“ΦΙΛΕΥΩ” Μπουμπουλίας 20, ΤΗΛ.: 210 417766

**Αναστασία Ε. Λούη**  
Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.  
Pilates Instructor

m. 6972 711 573 □ email: loui\_anastasia@yahoo.gr

**ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090-ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**ΡΟΔΟΝ**  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ  
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΣΩΡΟΥΧΩΝ

**Μαυρογιώργη-Χρυσαφούδη Μαρία**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

**ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE**  
**ZORBAS**  
ανοικτά όλο το χρόνο - open all year

ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 27360.31655

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
(1ος όροφος)  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230  
ΚΙΝ. 6944 565498

## Οι περιοχές natura 2000

☛ από σελ. 12

νέο νομοσχέδιο, όπως αναφέρεται στον τύπο, με το οποίο επιχειρείται να υπάρξει ρητή πρόβλεψη για τον καθορισμό χρήσεων γης με τον καθορισμό 12 νέων δραστηριοτήτων που έρχονται να προστεθούν στις υπάρχουσες 47 του αρχικού νόμου. Σύμφωνα με το υπουργείο Χωροταξίας οι αποσαφηνίσεις που θα γίνουν με το νέο νόμο αίρονται οι αδυναμίες του παλαιού, αλλά όλα αυτά μένει να τα δούμε και στην πράξη, καθώς τα έχουμε ακούσει πολλές φορές, αλλά τα χρόνια περνούν

και τα πράγματα μένουν τα ίδια παρά τους νόμους που εκδίδονται χωρίς μέτρο. Μακάρι τώρα να αλλάξει αυτό! Και συμβαίνει τώρα, τρία χρόνια μετά την απώλεια του Μανώλη Στάθη-Σπιθέα να αρχίζουν συζητήσεις για θέματα που ο ίδιος έθετε τότε με διορατικότητα.

**Π. Καλλίγερος**

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα 100τ.μ. στα Φριλιγκιάνικα κατάλληλο για κάθε χρήση με πλήρη εξοπλισμό για ταβέρνα, εστιατόριο ή καφέ. ΤΗΛ. 6974 753787

**LEVISIANOS**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ  
www.levisianos.gr  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

**EURO** στέγαση  
ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ  
ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ BROR  
(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)  
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasi.com  
email: eurostegasi@gmail.com

**Pelagia Aphrodite HOTEL**  
THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS  
Proprietors  
Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE  
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242  
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ**  
Η εταιρία διαθέτει τους ζητούμενους καταλύματα προς συνεργασία για τη σεζόν 2020. Ζητούμενα καταλύματα όλων των τύπων όπως ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια, βίλες ή ενοικιαζόμενα κτιριακά στα Κύθηρα. Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να επικοινωνήσουν με το γραφείο μας μέσω e-mail ή τηλεφωνικά προκειμένου να ενημερωθούν. (Η παρούσα ανακοίνωση δεν αφορά καταλύματα που έχουν ήδη υπογράψει συνεργασία.)

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ  
ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ  
ΜΕΛΕΤΗΣΤΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΜΑΣ  
ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΑΖΙ ΜΑΣ  
ΑΥΞΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΑΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΙΟΠΙΣΤΙΑ ΤΗΣ DRAKAKIS TOURS!

info@drakakis.com  
T: +30 27360 31160

**ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ**  
Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων  
**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΡΟ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΜΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»  
- ΗΡΑΚΛΕΙΑΝΗ Ο ΤΡΙΤΙΚΟΣ ... 428 ΛΙΒΙΑΣ Τ.Χ.

**Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων**  
ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

**ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370**

## Συνεχίζονται τα έργα

Συνεχίζονται σύμφωνα με ανακοίνωση του Δημάρχου, τα έργα που είχαν ξεκινήσει και βρίσκονταν σε εξέλιξη. Συγκεκριμένα ανέφερε ειδικά ότι συνεχίζονται οι εργασίες στα παρακάτω έργα: Η αποκατάσταση του δρόμου προς Καψάλι στη θέση Κούκος (μένει ο ασφαλτοτάπητας), ο φωτισμός στην Αγία Πελαγία, συνεχίζεται με γοργούς ρυθμούς ο δρόμος προς Μελιδόνι η ανάπλαση της πλατείας στον Αβλέμονα, η κατασκευή δεξαμενής στην Πλατ. Άμμο, και παίρνουν σειρά, η συντήρηση Γυμνασίου-Λυκείου, η ανάπλαση στο Μπελβεντέρε, ο φωτισμός στο Καψάλι, η ολοκλήρωση τοιχίου στην Αγ. Πελαγία, ο περιφερειακός δρόμος Ποταμού Αντικυθήρων, το μνημείο των σφουγγαράδων και το αθλητικό κέντρο στο Μανποχώρι. Παράλληλα, σύμφωνα με την ίδια ανακοίνωση, αναμένεται σύντομα η δημοπράτηση πολλών έργων που χρηματοδοτούνται, είτε από το Δήμο ή την Περιφέρεια, είτε από το ΕΣΠΑ και το Π.Δ.Ε. Το πρόβλημα ασφαλώς είναι τι θα γίνει με την πανδημία. Ανάλογα με την εξέλιξη της θα έχουμε και εξελίξεις το εύρος και η ένταση των οποίων είναι αδύνατον να προβλεφθούν.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** η επιχείρηση εστιατορίου "ΚΑΛΕΡΗΣ" στην Αγία Πελαγία. Τηλ. 6972 715886

**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
Αφοι ΤΖΑΝΝΕ

**ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**  
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68

**Βιβλιομάτος**  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη

Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos

we at drakakis tours would like to wish you  
KALO PASXAI  
**HAPPY EASTER**

**«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»**

Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS**  
Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610  
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

**Αλαταρέα**  
Ελληνική κουζίνα φρέσκο ψάρι  
Καψάλι 27360.31128

**ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ**

**ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**  
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

Κτηματομεσιτική κυθήρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασιμάτη - Μανώλης Κασιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realstatekythira.gr

## ΠΕΝΘΗ

## ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΜΑΡΙΑΣ ΧΑΡΧΑΛΑΚΗ (1936-2020)

Η Μαρία Χαρχαλάκη γεννήθηκε στον Πειραιά στις 18-03-1936. Ο πατέρας της Ιωάννης Μπίκος ήταν Υδραίος, πλωτάρχης του Βασιλικού Ναυτικού και απόγονος σε ευθεία γραμμή του Ιερέα Ιωάννη Μπίκου, πεθερού του ενδόξου Ναυμάχου του 1821 Ανδρέα Μιαούλη. Η μητέρα της Χρυσούλα Κατσανεβάκη ήταν Αντικυθήρια και εργαζόταν ως οικονόμος στην κατοικία του Αχιλλέα Παπαδάτου, υπουργού των Κυβερνήσεων Ελευθερίου Βενιζέλου. Νονά της Μαρίας Χαρχαλάκη ήταν η κόρη του Αχιλλέα Παπαδάτου, Πανδώρα, σύζυγος του μεγάλου Έλληνα πολιτικού και Προέδρου της Βουλής Αθανασίου Τσαλδάρη.

Μεγάλωσε στο Νέο Φάληρο μαζί με τους γονείς της και τα 3 αδέρφια της, Άννα, Νικόλαο και Κωνσταντίνο και ήταν ενορία της του Ι. Ν. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Ν. Φαλήρου (Καστέλας). Ο πατέρας της απεβίωσε κατά τη διάρκεια του εμφυλίου πολέμου και είχε διατελέσει μεταξύ άλλων διοικητής στο ΚΕΑ (Κρατικό Εργαστάσιο Αεροπλάνων) στο Φάληρο ενώ ως μέλος του πληρώματος του θωρηκτού Αβέρωφ (υπό τη διοίκηση του Ναυάρχου Παύλου

Κουντουριώτη) είχε λάβει μέρος σε όλες τις νικηφόρες ναυμαχίες των Βαλκανικών Πολέμων. Η μητέρα της Χρυσούλα απεβίωσε σε ηλικία σχεδόν 95 ετών το 1995.

Η Μαρία Χαρχαλάκη τελείωσε το Α' Γυμνάσιο Θηλέων στον Πειραιά όπου ως μαθήτρια της πέμπτης Γυμνασίου έλαβε «*Επαινον Επιμελείας και Χρηστότητας*» από τον Υπουργό Εθνικής Παιδείας



και Θρησκευμάτων Νικόλαο Μπακόπουλο (Κυβέρνηση Σοφοκλή Βενιζέλου). Στη συνέχεια εισήχθη κατόπιν απαιτητικών για την εποχή εισαγωγικών εξετάσεων στην περίφημη Ράλλειο Παιδαγωγική Ακαδημία Πειραιά από όπου πήρε το Πτυχίο της Δασκάλας Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης με άριστα. Παράλληλα σπούδασε Θεολογία στη Γαλλική Σχολή «Jeanne d' Arc» του Πειραιά, μουσική (ακορντεόν και πιάνο) και ξένες γλώσσες (αγγλικά, γαλλικά και γερμανικά σε άριστο επίπεδο). Ήταν μέλος των αδελφοτήτων Θεολόγων «Ο Σωτήρ» και «Η Ζωή» καθώς και πιστοποιημένη κατχήτρια της Αποστολικής Διακονίας της Εκκλησίας της Ελλάδος από το 1961 με βεβαίωση του Αρχιεπισκόπου Αθηνών Θεοκλήτου Β'.

Διορίστηκε ως δασκάλα πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης στο Νομό Μαγνησίας το 1963 και δίδαξε για 21 χρόνια στα χωριά του Πηλίου (Άγιος Βλάσιος και Μηλιές όπου και τα περισσότερα χρόνια) καθώς και στην Ευξεινούπολη Αλμυρού, όπου κατέλειπε την φήμη αρίστης παιδαγωγού δημιουργώντας ισχυρούς κοινωνικούς δεσμούς με τους κατοίκους των περιοχών και εφοδιάζοντας τους εκατοντάδες μαθητές της, όχι μόνο με τις τυπικές εγκύκλιες γνώσεις, αλλά κυρίως με τα νάματα της ορθόδοξης πίστης και της φιλοπατρίας διδάσκοντας «Χριστό και Ελλάδα», με αποτέλεσμα ο Νομάρχης Μαγνησίας Κωνσταντίνος Μπράβος να την βραβεύσει το 1970 «*διά την πέραν των κυρίων καθηκόντων αυτής αναπτυχθείσαν εκπαιδευτικήν, θρησκευτικήν και εθνικήν δραστηριότητα*».

Κατά την υπηρεσία της στο Πήλιο γνωρίστηκε με τον τότε Μητροπολίτη Δημητριάδος και μετέπειτα Αρχιεπίσκοπο Αθηνών κυρό Χριστόδουλο, με τον οποίο διατήρησε συχνή προσωπική επικοινωνία μέχρι το θάνατο του τελευταίου το 2008. Ο μακαριστός

Χριστόδουλος της είχε αναθέσει την διοργάνωση ομιλιών θρησκευτικού και εθνικού περιεχομένου και την εποπτεία και οργάνωση κατηχητικών σχολείων στα χωριά του Πηλίου σε συνεργασία με τους ιερείς της περιοχής. Συνεργάστηκε επίσης στενά με τον μακαριστό Ιερέα π. Αντώνιο Ζούπη, την μεγάλη αυτή πνευματική μορφή του Πηλίου, κτήτορα της Ιεράς Μονής Παμμεγίστων Ταξιαρχών Μηλεών, με την οποία η Μαρία Χαρχαλάκη διατηρούσε ισχυρό πνευματικό σύνδεσμο μέχρι το τέλος της ζωής της.

Το 1984 μετατέθηκε στην Αθήνα, στο 5ο Δημοτικό Σχολείο Δάφνης και αφιηρέτησε ευδοκίμως από το 98ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών στις αρχές του 1990.

Μετά τη συνταξιοδότησή της και για πολλά χρόνια παρείχε εθελοντική εργασία στα συσσίτια απόρων της Ιεράς Μητροπόλεως Πειραιώς, στον Ι. Ν. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Νέου Φαλήρου καθώς και σε άλλες φιλανθρωπικές δράσεις, ενώ κατά καιρούς συνέδραμε από το υστέρημά της σε άπορες οικογένειες καθώς και στην ανέγερση Ιερών Μονών όπως της Ιεράς Μονής Θεοτόκου Καλλιπέτρας Βεροίας κ.α.

Στον Ιερό Ναό Αναλήψεως Κυρίου Νέου Κόσμου Αθηνών, φυλάσσεται η θαυματουργός εικόνα της Παναγίας της Ελευθερώτριας, που ανήκε στο Ναυμάχο του 1821 Ανδρέα Μιαούλη και τη δεκαετία του 1980 περιήλθε στην κυριότητα της Μαρίας Χαρχαλάκη μετά τη διανομή περιουσιακών στοιχείων από τους συγγενείς της στην Ύδρα. Η Μαρία Χαρχαλάκη δώρισε αυτό το μεγάλο ιστορικό, θρησκευτικό και εθνικό κειμήλιο στον εν λόγω Ιερό Ναό εις αιωνία μνήμη των γονέων και οικείων της.

Ήταν παντρεμένη με τον Αθανάσιο Χαρχαλάκη (+ 1999) από τα Αντικύθηρα και είχαν έναν γιό, τον Ευστράτιο, Δήμαρχο Κυθήρων και Αντικυθήρων από το 2014 κ.ε.

Απεβίωσε στον Πειραιά στις 13/03/2020 σε ηλικία 84 ετών.

**Λόγω των εκτάκτων συνθηκών κάτω από τις οποίες εκδίδεται αυτό το φύλλο έχουμε αρκετές ελλείψεις, ενώ εξ αιτίας των εκτεταμένων ρεπορτάζ πολλά θέματα που ήταν προγραμματισμένα για το φύλλο αυτό έμειναν για το επόμενο με την ευχή να είμαστε όλοι καλά μέχρι τότε.**

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ εντός οικισμού Δρυμόνα, 275 τ.μ. με παλαιό κτίσμα (βόλτο). Τηλ. 6972 385207**

## ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΑΝΤΙΟ ΣΤΗ ΜΑΝΑ ΜΟΥ...

Κάθε φορά που 'ρχόμουν στον Ποταμό, απ' τη στροφή ακόμη του γιοφυριού που αντίκρυζα το Γηροκομείο μας, ένας βαθύς κι απροσδιόριστος κόμπος μου 'σφιγγε το στήθος και κρυφοδάκρυζα. Δεν μπορούσα να πιστέψω μανούλα μου, πως ο τελευταίος χρόνος της ολοζώντανης ζωής σου θα σε κρατούσε μόνιμα στο κρεβάτι, ούτε να παραδεχτώ πως θα σ' έδενε σε αναπηρική πολυθρόνα και το κυριότερο πως θα σου στερούσε αλίμονο! Τα λογικά σου σε τέτοιο βαθμό που τις περισσότερες φορές να δυσκολεύεσαι να με αναγνωρίσεις. Ερχόμουν συχνά και σ' έβλεπα μα σου τέλειωνε γρήγορα ο χρόνος κι έπρεπε να φύγω από κοντά σου, δυσκολευόμουν πολύ παίρνοντας μαζί μου την απογοήτευση και τον αυστηρό αυτοέλεγχό μου. Έφυγες δίκως να μπορέσω να σε δω τις τελευταίες μέρες της ζωής σου, δίκως να μου επιτραπεί να κλείσω τα μάτια σου.....

Μόλις είκοσι δύο χρόνων κοπελούδα πανέμορφη και άβγαλτη ήλθε από τα Γερακιάνικα, ένα από τα πιο μικρά χωριά του Νησιού μας, μαζί με την μεγάλη σου αγάπη, τον Κώστα σου κι εγκαταστάθηκε στη Χώρα. Από την πρώτη ώρα, όπως συχνά μου λέγες, σ' αγαπήσανε και σ' αγκαλιάσανε όλες οι παλιές «αρχόντισσες» και φροντίσανε νωρίς να σε βοηθήσουν να γιορτάσεις την πρώτη γιορτή του άντρα σου, και περάσανε για να σου πούνε όλες τα «χρόνια πολλά» ίσως όμως και να σε θαυμάσουν. Γιατί εσύ αφάνταστα γρήγορα κατάφερες κι έμαθες πολλά, προσαρμόστικες, έγινες υποδειγματική νοικοκυρά, «αρχόντισσα» πραγματική ανάμεσα τους.

Μαζί μου είμαι σίγουρος, δεν σε έβλεπε απλά η αγάπη μόνος παιδιού. Ήταν κάτι πιο βαθύ, ένας έρωτας, ένα όχι ανεξήγητο «Οιδιπόδειο σύμπλεγμα» που μας σφιχτόδενε από την ώρα της γέννησής σου, τότε που ο πατέρας μου, ακούγοντας τους γιαιτούς, είχε να διαλέξει ανάμεσα στη δική μου ζωή και δική σου ζωή. Θαρρώ πως η ζωή κείνης της μέρας που χάρισε και στους δύο μας, αποκλειστικά και μόνο η ικανότητα και η ψυχραιμία του αείμνηστου γιαιτού -μάμου Νικόλαου Στάη, ξεκίνησε αυτή τη ξεχωριστή σχέση μας που έγινε δυνατώτερη, καθώς από το φόβο εκείνης της περιπέτειας δεν τόλμησες για άλλο παιδί κι ακούμπησες τα πάντα πάνω μου. Σ' ένιωσα σε όλη τη ζωή σου να στέκεσαι ακλόνητη και πιστή δίπλα στον αξέχαστο πατέρα μου, ειδικά σε στιγμές δύσκολες. Άλλωστε γρήγορα έμαθα πως πίσω από το μόνιμο πλατύ σου χαμόγελο, κρυβόταν μια δυναμική και ανυπότακτη ψυχή, ικανή να αποφασίζει και να πράττει, ικανή να αιχμαλωτίζει, να παλεύει και να νικά μια «Θαλασσοειδή» προσωπικότητα που συνταριάζοταν απόλυτα με το όνομα Μάχη. Εξάλλου για μένα ήσουν ο άγριος φρουρός και κάποτε κουραστικός ελεγκτής των παιδικών, των σχολικών και των εφηβικών μου χρόνων. Σίγουρα φρόντιζες να μην μου λείψει τίποτα αλλά με ακολουθούσες και στο κυνήγι όταν από τα δεκατρία μου κυνηγούσα παράνομα. Δεν θα



Ξεχάσω την φροντίδα σου για τα παιδιά του Πούρκου που πολλές φορές καθώς έρχονταν με τα πόδια, τα μούσκευε η βροχή, ούτε την έγνοια σου και τη σιωπηλή βοήθειά σου σε κάθε φτωχό και ανήμπορο. Πάντα θα θυμάμαι τις μακρινές διαδρομές σου ίσαμε τη Θεσσαλονίκη, στα φοιτητικά μου χρόνια. Όλα τούτα πλάσανε την ανάγκη μέσα μου να μείνω σε όλη μου τη ζωή κοντά σου έχοντας σε ακόμα και συμπαραστάτη και συναγωνιστή.....

Επιτρόπισα για εβδομήντα χρόνια, όσα ο Κώστας σου επίτροπος στην Αγία Ελέσα, είχες την τύχη να γνωρίσεις λογής-λογής ανθρώπους διαβάτες και προσκυνητές. Ακούραστη και ευγενική ίσως ήσουν το καταλλύστερο πρόσωπο της εποχής για να υποδεχτείς, να φιλοξενήσεις και να συναναστραφείς όλες αυτές τις χιλιάδες του κόσμου που ταίπασε το όνομα σου, δίπλα στον άντρα σου με το προσκύνημα της Αγίας Ελέσας.

Μετά το θάνατο του λατρεμένου Κώστα πριν από οκτώ χρόνια μαυροφόρεςες για πάντα. Όμως αυτός ο δυναμισμός που κουβαλούσες μέσα σου σε κράτησε όρθια. Ως τα ενενήντα τέσσερα σου γυρίζεις ακούραστη στις θρησκευτικές τελετές, στα πανηγύρια, στις εκκλησιαστικές εκδηλώσεις, σε κάθε χαρά και λύπη και ίσαμε τα ενενήντα πέντε ανεβοκατέβαινες δυο-τρεις φορές τη Χώρα την ημέρα. Προσωρινό αποκούμπι σου τα παγκάκια της πλατείας που αποκαιρετώντας τα τελευταία, σφράγισες το τέλος μιας εποχής Μανούλα μου δεν μπορούσα ποτέ να υπολογίσω πόσο αγαπητή ήσουνα τόσο πάνω στο Νησί μας, όσο και πέρα από αυτό. Τραγική μοίρα ο δισσεκτος τούτος καιρός που εμπόδιζε τον οποιοδήποτε να σε συνοδεύσει στη τελευταία σου κατοικία. Δεν το ήθελα ούτε εγώ και ξέρω πως δεν το ήθελες ούτε και συ. Σε συνοδεύσαμε μόνοι εγώ, η αγαπημένη νύφη και τα αγαπημένα σου εγγόνια. Δεν έφυγες όπως σου ταίριαζε. Όμως ξέρω πως θα είσαι παρέα με το λατρευτό σου Κώστα, θα είσαστε για πάντα πια μαζί και θα μοιραζόσαστε αυτά που θα σας δίνει η Αγία σας, το δημιούργημά σας, το ίδιο το βουνό σας. Ξέρω πως όσα χρόνια και αν περάσουν η θύμησή σου θα μου φέρνει δάκρυα, όπως και του πατέρα μου. Μα θα με παρηγορεί η αίσθηση πως και οι δυο σας που πεθάνανε στα ενενήντα εφτά σας ζήσατε ρουφιζάτε τη ζωή ΕΝΟΣ ΑΙΩΝΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

## «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ  
ΔΙΟΙΚΗΤΩΝ ΠΕΡΙΟΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
M. VLANDIS  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ιδιωτών € 25  
Συλλόγων € 30  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
ΗΠΑ κλπ. USD 65  
ΕΥΡΩΠΗ € 50  
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ  
ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
698/601401-15  
IBAN: GR86 0110 6980 0000  
6986 0140 115  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
5013088678 071  
IBAN: GR05 0172 0130 0050  
1308 8678 071  
ALPHABANK  
192-002101-121778  
GR59 0140 1920 1920 0210  
1121 778

## (Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΣΤΑΥΡΟΣ Π.  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ  
ΗΠΙΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ  
Συνεργάτης  
Βιοκλινικής Πειραιά  
Κιν.: 6972 630221  
charal84@hotmail.com

## ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΑΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 85, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4177739, 6974 349283

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος  
Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
Email: antonis.semitecolos@gmail.com



## ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87  
✓ Για κτηματολόγιο  
✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών  
✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ  
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ  
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, ΜSc

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr  
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564  
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

## ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ  
& ΠΑΙΔΟΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 98, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210-4176091, 6937 262941



# Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθύν  
ου δυνατόν»  
ΠΛΑΤΩΝ

## Πρόλογος

Η ΠΑΡΑΚΑΤΩ ρίμα επιχειρεί να μιμηθεί τους ριμαδόρους της σελίδας επιδιώκοντας ίδια επιτυχία με τα εξάιρετα πεζά της κείμενα. Εδώ, για να καταλάβετε κι εσείς οι αμύητοι, η ρίμα επιχειρεί να περιγράψει τα βήματα του Κονταράτου με το κτηματολόγιο. Ο αφιλότιμος, επειδή έχει άφθονο χρόνο και καβρούς στην τσέπη, δεν ανέθεσε αμέσως σε ένα μηχανικό να του κάμει τη δουλειά,

## Γραφή πριν Κονταράτον

Αντρέα μου, το ξέρουμε, δεν είν' όλα για όλους,  
Ίντα θελες και έμπλεξες με τούτους τσι διαόλους;  
Άκου κτηματολόγια και ειρηνοδικεία  
και διαθήκες και χαρτιά και συμβολαιογραφεία!  
Ίντα δουλειά έχομ' εμείς με τόμους και αρχεία  
και υποθηκοφύλακες και ειρηνοδικεία;  
Δηλώσεις, δικαιολογητικά και ορθοφωτοχάρτες,  
αυτά αξίζουν μοναχά για τους χωματολάτρες!  
Αντρέα μου, απαράτα τα, κοίταξε τη δουλειά σου  
κάτσε στην πτυχία σου με τα παιδόγγονά σου.  
Εσύ βάστα την πένα σου και γράφε τα στιχάκια  
και άσε το χαρτογιακά να πάει στα κομμάτια!  
Για να σου κάνω ρίμα εγώ θέλει μεγάλο θράσος,  
γιατί στους στίχους, φίλε μου, δεν είμαι ο πρώτος άσος!  
Με ειλικρινή διάθεση συμπαράστασης  
ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

## Όποιος κοροϊδεύει τον άλλον...

ΦΑΙΝΕΤΑΙ ότι πολλές αμαρτίες θα έχει η παλαιά μου φίλη και συνεργάτις μου εδώ και 33 χρόνια Ελένη Χάρου-Κορωναίου. Τι της ήρθε της ευλογημένης να κάνει ρίμα στον Κονταράτο. Δεν ξέρει ότι αυτός έχει μέσα του όλους τους Τριβόλους και τους άλλους ....όλους και τους χρησιμοποιεί κατά βούλησιν; Μάλιστα εδώ έκανε και τριβολική χρήση με ...προοικονομία, καθώς αγνοούσε τη ρίμα που του σκάρωσε συντριβολός του. Τι έπαθε η Ελένη; Ανήρτησε δύο φωτογραφίες με την τρίκυκλη μοτοσυκλέτα του συχωρεμένου φούρναρη στη Χώρα Γιάννη Πετρόχειλου-Μουγκρη και έγγραψε από κάτω ένα σύντομο κατατοπιστικό κειμενάκι με τη γνωστή της χάρη. Έλα

αλλά επάλευε μοναχός του μέχρι, που μία μέρα στη Χώρα αγανάκτησε και ξέσπασε στην πλατεία και εκεί η πανταχού παρούσα συντριβολίνα έπιασε το θέμα και το έκανε την παρακάτω ρίμα. Οι κακές γλώσσες λένε ότι τελικά δεν απέφυγε το μηχανικό -και την αμοιβή φυσικά- ο Κονταράτος, αλλά εγώ που τον ξέρω καλά αμφιβάλλω ζωηρώς. Μόνος του θα τα έκανε τελικά, καθώς ανεπαισμώνει καλλίτερα να μη βρεθείτε μπροστά του!

W.

υπογράφων, έτυχε να το πάρει εγκαίρως είδηση και έσπευσε η δράστις αλλόφρων να κάνει τη διόρθωση πριν διαβάσουν οι απόγονοι του «κεφάλου» πόσο ... «κέρατο» τον θεωρούσε ο σατανάς του αυτόματου διορθωτή. Δεν ήξερες Ελένη την παροιμία, «Όταν σκάβεις ξένο λάκκο του μογογιού σου τον ξαμώνεις»; Περαιστικά!

W.

Ν' αγαπάς την ευθύνη,  
να λες, εγώ μοναχός μου  
θα σώσω τον κόσμο. Αν  
χαθεί, εγώ θα φταίω.  
Νίκος Καζαντζάκης

## Η έννοια της απείρου βλακείας!

ΟΠΟΙΟΣ παρακολουθεί στην εποχή του κορωνοϊού το τι γράφουν στις σελίδες του γνωστού φατσοβιβλίου θα πάθει τρία τινά, χωρίς αυτά να μην τύχει να είναι σωρευτικά. Ή θα αγανακτήσει ή θα διαολιστεί ή θα βρῖσει ή θα τα κάνει και τα τρία μαζί. Πάντα οι εποχές κρίσης έφερναν παρόμοιες καταστάσεις με μία διαφορά. Τότε δεν υπήρχε η ηλεκτρονική διακίνηση της πληροφορίας και η απόλυτη ελευθερία να γράφει ο καθένας ό,τι κατέβαινε στη γκλάβα του. Έτσι, οι παλαβομάρες ή έμεναν σε ...στενό κύκλο ή αργούσαν τόσο πολύ να μεταδοθούν, που εν τω μεταξύ είχαν διαψευστεί από τα γεγονότα. Τώρα, ξυπνά κάποιος ας πούμε το πρωί, δεν έχει να πάει στο καφενείο ή στη Βουλή και πιάνει το κουλό του και γράφει. Σε λίγη ώρα τη σκυτάλη παίρνουν άλλοι και άλλοι μέχρι που το βράδυ η κάθε βλακεία έχει αποκτήσει μερικές δεκάδες μέχρι χιλιάδες οπαδούς, καθώς, ως γνωστόν, όπως έλεγαν ανέκαθεν οι σοφοί και ο ....Αρκάς η βλακεία είναι ανίκητη. Έλεγαν οι επιστήμονες για εκθετική διασπορά του κορωνοϊού κάτι που επιβεβαιώθηκε. Το ίδιο όμως επιβεβαιώθηκε όσον αφορά και την εκθετική διασπορά και της βλακείας. Πάνω σε αυτόν τον τομέα δεν πήγαμε πίσω κι εδώ κάτω, αλλά, αν αρχίσω να απαριθμώ περιπτώσεις θα χρειαζόμουν σελίδες, ενώ

## Αυτοί είναι σωστοί πολίτες



ΠΑΝΤΑ το έλεγα ότι εδώ στο Τσιρίγο είμαστε περισσότερο για φωνές στο καφενείο και στο τέλος όλοι καταλήγουμε κότες. Ειδικά όσοι επιχειρούν η ευαγγελίζονται επαναστάσεις, απείθειες, παραβάσεις και άλλα. Μόλις τους αγριέψουν λίγο βάζουν την ουρά υπό το σκέλη, ψελλίζουν μία δικαιολογία και ...σώζουν την τσεπούλα τους, γιατί δεν φοβούνται, ούτε το στείλιάρι, ούτε τη φυλακή, ούτε τίποτα. Το μόνο που τρέμουν είναι μήπως τους πειράξουν το ...μπαγιώκο. Δηλαδή την τσέπη. Εδώ βλέπετε τρεις εκ των άλλοτε δεινών «επαναστατών». Ειδικά οι δύο, ο νυν Αντιδήμαρχος εκ Χώρας ορμώμενος και ο πρώην Έπαρχος εκ Λειβαδίου μαζί με τον εποχούμενο συντριβολο Κονταράτο, που αυτός τις επαναστάσεις του τις κάνει πιο έξυπνα. Εμμέτρως! Λοιπόν, επειδή δεν μπορούσαν να πάνε για καφέ να λύσουν και μερικά προβλήματα, βρέθηκαν σε μία πεζούλα απέναντι από το φούρνο στο Λειβάδι, κράτησαν αποστάσεις ασφαλείας και συνεσκέφθησαν σαν να ήταν στο Βίτσιο. Ευτυχώς έχουν και οι τρεις φωνή καμπάνα, έτσι που τους άκουγε άνετα και ο Βασίλης απέναντι και το μισό Λειβάδι από τα σπύια τους. Κι ευτυχώς δεν ήμουν κι εγώ εκεί και τα είπαν με ....άνεση. Καλά να περνάτε και χωρίς αυτούς τους διαόλους τους κορωνοϊούς που μας κυνηγάνε σαν να είμαστε ορδίκια στη Βρουλέα!

## ΕΙΠΑΝ.....ΕΓΡΑΨΑΝ.....

Αν εξαφανίσεις σήμερα τον ηλεκτρισμό, θα δεις έναν άνθρωπο αγριότερο ζώο από ό,τι 50.000 χρόνια πριν.

Γιατί, με ελάχιστες εξαιρέσεις, τον πολιτισμό της συμπεριφοράς τού σήμερα τού τον δίνουν οι υλικές ανέσεις του. Χωρίς αυτές δεν θα διαφέρει από τις ύαινες. Βλέπουμε τα προεόρτια.

Γ. Παπαδόπουλος-Τετράδης

θα έτρωγα και της ....χρονιας μου. Γι' αυτό περιορίζομαι να σας μεταφέρω αυτό που διάβασα πρόσφατα και τα συμπεράσματα, όπως πάντα, δικά σας.

Κάποτε στη Γαλλία ένας καθηγητής έθεσε σε τελιοφοίτους μαθηματικούς το ερώτημα: πώς ορίζεται η έννοια του απείρου; Η απάντηση που ανέμενε ήταν: Δοθέντος ενός ακεραίου αριθμού, οσοδήποτε μεγάλου, πάντα θα υπάρχει άλ-

λος ακεραίου αριθμός ακόμα μεγαλύτερος αυτού. Όμως μία φοιτήτρια απάντησε ως εξής: «Δοθέντος ενός βλακός, πάντα θα υπάρχει ένας άλλος βλαξ πιο πλίθιος από αυτόν. Έτσι φθάσαμε στο άπειρο της βλακείας». Αλλά, ας περάσει το κακό, ας μας βρει όλους υγιείς η επόμενη μέρα και μετά ελπίζω να έχουμε καιρό να αναλύσουμε μερικές συμπεριφορές των εδώ εκπροσώπων του είδους, ειδικά όσων διέπρεψαν!

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΔΟΥΡΑΝΤΟΣ

Πολιτικός Μηχανικός

&amp; ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Σωτήρος 49, 18534, Πειραιάς

Τηλ.: 210 4220591

Τηλ. Κυθήρων: 27360 31862 | Κιν.: 6944 577503

e-mail: aloura@teemail.gr | andlourant@yahoo.gr

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

● ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

● ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 &amp; ΣΥΓΓΡΟΥ

E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR

WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 &amp; 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 27360-34205-6

FAX 27360-33850

venardos@otenet.gr

## ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών ΥπηρεσιώνΣτουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75

# Eva

Fashion

Κυθήρα

Eva Κορνίκια

Κύρια 27360 31990

Ποταμός 27360 33340

info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

## Το ιδιοκτησιακό ως πρόβλημα για τις ΑΠΕ

Γράψαμε στο προηγούμενο ότι το ιδιοκτησιακό είναι στην παρούσα φάση το μεγαλύτερο πρόβλημα για την εγκατάσταση ΑΠΕ και στο νησί μας, εκτός από τον τρόπο και το κόστος μεταφοράς του ρεύματος στο δίκτυο. Μάλιστα εδώ να τονίσουμε ότι, όταν λέμε για ΑΠΕ δεν πρέπει να μιλάμε μόνο για τις ανεμογεννήτριες, αλλά και για τα φωτοβολταϊκά, τα οποία επίσης απέκτησαν δυναμική εξέλιξη τελευταία εξ αιτίας κυρίως της μείωσης της τιμής τους. Από αυτά ξεκίνησε και το πρόβλημα της ιδιοκτησίας, καθώς γίνεται αγώνας δρόμου των επενδυτών να προλάβουν τους κύκλους αιτήσεων αδειοδοτήσεων της ΡΑΕ, κάτι το οποίο ενδεχομένως να επηρεάσει σύντομα και τις περιοχές εγκατάστασης ανεμογεννητριών. Επειδή μέχρι πρότινος οι αξιολογήσεις των επενδύσεων προχωρούν βάσει προτεραιότητας και οι ενδιαφερόμενοι δεσμεύονται περιοχές χωρίς να έχουν έρθει σε συνεννόηση με τους ιδιοκτήτες και σε πολλές περιπτώσεις χωρίς καν να το γνωρίζουν! Το φαινόμενο διαπιστώθηκε στον τελευταίο κύκλο του Δεκεμβρίου 2019 που άνοιξε η ΡΑΕ για υποδοχή νέων αιτήσεων και όπως αναφέρουν από την αρμόδια αρχή έχουν εκφραστεί ήδη διαμαρτυρίες από ιδιώτες, αλλά και δήμους που μέσω του γεωγραφικού πληροφοριακού χάρτη της ΡΑΕ ενημερώθηκαν ότι οι ιδιοκτησίες τους έχουν δεσμευθεί εν αγνοία τους από ενδιαφερόμενους επενδυτές. Η ανησυχία,

μάλιστα, όπως τουλάχιστον μεταφέρεται από στελέχη της ΡΑΕ, συνδέεται και με το γεγονός ότι η νομοθεσία προβλέπει δυνατότητα αναγκαστικής απαλλοτρίωσης για έργα ΑΠΕ αφού έχουν χαρακτηριστεί κοινωφελή, καίτοι αυτή η δυνατότητα δεν έχει εφαρμοσθεί μέχρι στιγμής πλην της Ζακύνθου. Επειδή ο νόμος που ισχύει εδώ και λίγα χρόνια αναφέρεται γενικά σε ΑΠΕ σίγουρα το ίδιο πρόβλημα προκύπτει και με τις άδειες που «ξαναξεσταίνονται» και στα Κύθηρα, τα οποία, πάντως, λόγω της μεγάλης ηλιοφάνειας (κατέχουν τη 2η θέση στη Μεσόγειο) αποτελούν ιδανικό τόπο και για φωτοβολταϊκά. Τώρα αναμένεται να περάσει από τη Βουλή νέο πλαίσιο αδειοδότησης εγκαταστάσεων ΑΠΕ, στο οποίο, σύμφωνα με δημοσιεύματα (ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ) δεν περιλαμβάνει αλλαγές στα ισχύοντα για το ιδιοκτησιακό, καίτοι εκφράζονται προτάσεις στις αρμόδιες αρχές να θεσμοθετηθεί η απόδειξη ιδιοκτησίας (αγορά, μακροχρόνια μίσθωση) ως προϋπόθεση της αδειοδότησης, αν και αυτό θα αποθαρρύνει τους επενδυτές, καθώς θα επιβαρύνει σημαντικά το κόστος και μάλιστα πριν λάβουν άδεια από τις αρχές. Προς το παρόν το υπουργείο σκέπτεται να δίνει προτεραιότητα σε επενδυτές που θα εμφανίζουν τίτλους ιδιοκτησίας. Επομένως έχουμε εδώ ένα ακόμη πρόβλημα και πολύ δρόμο μέχρι να δοθεί λύση, εκτός και το Δημόσιο αλλάξει ρυθμούς!

## Επέκταση ηλεκτροφωτισμού στην Αγία Πελαγία



Λειτουργήσε το δίκτυο του νέου ηλεκτροφωτισμού στην Αγία Πελαγία με την επέκτασή του στην περιοχή Νέος Κόσμος. Σύμφωνα με τις περιγραφές των κατοίκων στα μέσα κοινωνικής οι πρώτες εντυπώσεις είναι θετικές και δεν ομοιάζουν με τις αντίστοιχες όταν είχε εγκατασταθεί ηλεκτροφωτισμός στην άλλη πλευρά του οικισμού. Ευχάριστο αυτό, αλλά πιο ευχάριστο θα είναι να περάσει γρήγορα το κακό, ώστε να μπορούν να απολαύσουν τον όμορφο τουριστικό οικισμό ντόπιοι και επισκέπτες, μια και για τις μέρες του Πάσχα δεν συζητείται επί του παρόντος χαλάρωση των μέτρων.

## Επιτέλους έβρεξε!

Μετά από τρεις εβδομάδες, στις οποίες ο Μάρτιος επεφύλαξε τα χειρότερα για την υγεία και οι οποίες δεν έφεραν καθόλου βροχή οι τελευταίες μέρες του επιφύλαξαν μία μεγάλη έκπληξη. Φυσικά η ξηρασία που είχε ξεκινήσει από το Δεκέμβριο και επεκτάθηκε και στους δύο πρώτους μήνες του χρόνου είχε φέρει τη φύση στα Κύθηρα σε μεγάλη δυσκολία, καθώς η Άνοιξη έμπαινε με τους χειρότερους καινούριους. Όμως, μέσα στη θλίψη και την απογοήτευση που έφερε η πανδημία του κορωνοϊού είχαμε και κάτι ευχάριστο, αφού επιτέλους έβρεξε! Συγκεκριμένα, τη νύχτα της 25ης και 26ης Μαρτίου είχαμε πολύ καλές και συνεχείς βροχοπτώσεις που έφτασαν συνολικά στα 115 χιλ. βροχής (Λειβάδι, μέτρηση Εμμ. Κασσιμάτης) ανεβάζοντας έτσι το συνολικό ετήσιο ύψος στα 670χιλ, δηλαδή περίπου στους ετήσιους μέσους όρους, έχοντας όμως μπροστά μας τον Απρίλιο, ο οποίος κάνει πολλές φορές εκπλήξεις τέτοιας φύσεως. Σύμφωνα με πληροφορίες μάλιστα η βροχή που έπεσε στο νησί δεν ήταν ίδια παντού με πιθανότητα να είχαμε περισσότερο ύψος στο Βόρειο τμήμα και στα Ανατολικά, καίτοι δεν έχουμε στοιχεία. Το Πλατύ Λαγκάδι όμως



στην Παλιόπολη μόλις και μετά βίας περνιόταν από αυτοκίνητο το πρωί της 26ης Μαρτίου, ενώ και στο Γεφύρι στο Κατούνι (απ' όπου και η φωτογραφία του Εμμ. Κασσιμάτη) είχαμε πολύ νερό. Να λοιπόν, που εκτός από τα πολύ κακά που ξέσπασαν το Μάρτιο είχαμε και ένα καλό και μακάρι να συνεχιστεί και να έχουμε και την αποδρομή του ιού μαζί με την επιστροφή των βροχών!

στα πεταχτά

➤ **ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ** έκανε η Κομισιόν για τη διαφύλαξη των επικονιαστών, καθώς τα 2.000 είδη τους στην Ευρώπη κινδυνεύουν με αφανισμό και πολλά κράτη μέλη αντιτίθενται στο να εγκαταλειφθεί ένα κομμάτι γης για να βελτιωθούν οι συνθήκες επιβίωσης των επικονιαστών στο έργο των οποίων βασίζεται η παραγωγή πλήθους αγροτικών προϊόντων.

➤ **ΟΡΓΙΣΜΕΝΟΙ** είναι οι ελαιοπαραγωγοί στη γείτονα Ιταλία με την πολιτική των μεγάλων αλυσίδων σούπερ μάρκετ που συμπιέζουν τις τιμές του ελαιολάδου για να προσελκύσουν περισσότερους αγοραστές, κάτι που καταλήγει να μην καλύπτουν οι παραγωγοί ούτε τα έξοδα της καλλιέργειας. Τώρα πιέζουν την κυβέρνηση να περιορίσει τη δυνατότητα προωθητικών ενεργειών για το ελαιόλαδο, το οποίο το χρησιμοποιούν ως κράχτη για αύξηση της πελατείας τους.

➤ **ΤΗ ΔΕΙΝΗ** κατάσταση των παραγωγών μελιού επικαλούνται οι παραγωγή στην Ε.Ε. και ζητούν να επιταχυνθούν οι διαδικασίες για ένα Ευρωπαϊκό Εργαστήριο Αναφοράς, το οποίο θα χρησιμοποιηθεί στη μάχη κατά της απάτης και της νοθείας, που έχει λάβει τεράστιες διαστάσεις στην Ευρώπη, όπως είχαμε αναφέρει και εμείς εδώ μόλις λίγους μήνες πριν.

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ  
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΣΑΧΤΟΥΡΗ 42 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
Τηλ: 210 4971340

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και  
**ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ**  
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com  
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.  
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

Εργοστάσιο  
Γυναικείων  
υποδημάτων

**Fardoulis**  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: mfardoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ - ΥΦΑΣΜΑΤΑ - ΥΦ. ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ  
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ - ΕΠΑΓΓ. ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΠΕΡΣΙΔΕΣ - ROLLERS - PANELS  
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΧΟΥ - ΜΙΚΡΟΕΠΙΠΛΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Ολοκληρωμένες και εξειδικευμένες προτάσεις διακόσμησης, ραφής, ένδυσης για κατοικίες, επιχειρήσεις, επαγγελματικούς χώρους και ξενοδοχεία

- Μέτρηση και δειγματισμός στο χώρο σας
- Εξειδικευμένες Ραφές
- Τιμές Χονδρικής και Αρκετές δόσεις με πιστωτικές κάρτες

Πραξιτέλους 131 & Βασ. Γεωργίου, Πειραιάς  
Τηλ. 210 4114796  
e-mail: penelopepetr@gmail.com

**F/B ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετεί με συνέπεια τις γεαμμές των Κυθίων

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490 - ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848  
ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 210 4179444, 4125800  
ΚΡΗΤΗ: 28210 89065 - ΓΥΘΕΙΟ: 27330 22650, 22207

**STRATIGOS** PLUMBING WORKS Υδραυλικό Έργο HEATING INSTALLATIONS Εγκαταστάσεις Κλιματιστήρα GAS SUPPLY & GAS RESERVOIRS Προμήθεια Υγραερίων & Δεξαμενών

**THANASIS STRATIGOS** Livadi - Kithira, 80100 Mob. +30 6936 64 14 14 Fax: +30 27360 31554 www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr